Nuestro Editorial de hoy

El hecho de haberse votado en seis meses dos leyes de prórroga, da la pauta con que superficialidad han encarado nuestros legisladores el problema de desalojos y alquileres. Cada una de esas leyes no ha hecho otra cosa que agravar aún más el panorama, creando complicaciones y aumentando dificultades. Frente a eso solo se puede decir...

UNA PRORROGA MAS

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Tiempo bueno pronostica para hoy la Dirección de Meteorología. El cielo se presentará claro y algo nuboso, los vientos soplarán del Este al Norte suaves y moderados y la temperatura experimentará leve ascenso. Continúa el predominio sobre nuestro país del sistema de alta presión el cual se desplaza lentamente hacia el N.E. Para mañana...

DESMEJORANDO

Año LXXXIV — Nº 26.800 — Montevideo, jueves 10 de mayo de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Precio del ejemplar: $ 0.50 — Edición de 8 páginas

Posición de la Argentina

REAFIRMA LA CANCILLERIA LA "LINEA OCCIDENTAL"

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — En una extensa declaración dada a conocer después de las 18 horas, la Cancillería argentina reitera la posición "occidentalista de la Argentina", señalando que "la Argentina ha tenido en otros tiempos y tendrá ahora una política verdaderamente propia; y porque los objetivos de esa política coinciden con los objetivos de la política de los principales países occidentales, nosotros hemos podido afirmarlo, sin ninguna reticencia, como lo hemos hecho". La declaración aludida es una contestación a las manifestaciones recientes de la UCRI, quien criticó los conceptos vertidos por el canciller, Dr. Del Carril, luego de asumir su cargo y en cuya oportunidad fijó la línea política argentina en materia internacional. El comunicado que en principio debió ser entregado a los periodistas por el propio Ministro, fue hecho público por conducto de la Oficina de Prensa, contiene tres puntos, a saber:

1) En momento alguno, ni la Cancillería, ni el Gobierno Nacional, han olvidado los principios de la igualdad jurídica de los Estados, la autodeterminación de los pueblos, la no intervención y la cooperación económica, y ninguna otra norma o principio de política y derecho internacional, universal y americano. Incorporados a los tratados y convenciones vigentes, estos principios son tan obvios como parte del acervo moral y jurídico de nuestro país en materia internacional, que no necesitan ser enumerados, taxativamente, cada vez que se hace una declaración pública. No son por lo demás, propios ni exclusivos de la Argentina. Son comunes a todo el mundo occidental, y muy especialmente, a las naciones americanas. Cuando decimos que la Argentina está con Occidente porque es Occidente, estamos diciéndolo en forma expresa. Es en Occidente, y no en otra parte, donde se respeta el principio de la autodeterminación de los pueblos".

2) "La Cancillería prestará su concurso, por cierto, como lo ha hecho hasta ahora, para la más pronta y mejor ejecución de los planes de la Alianza para el Progreso, generosa iniciativa del Presidente Kennedy que tiende a atacar en su raíz a muchas de las causas que han producido antes y ahora malestar en las naciones americanas. Pero corresponde señalar que las razones que determinan la posición occidentalista de la Argentina, son en verdad, ajenas a esta noble iniciativa. Antes de la Alianza para el Progreso la Argentina tuvo, y después de la Alianza tendrá una posición absolutamente identificada con la línea política del mundo occidental, la misma que habría tenido si los planes de la Alianza para el Progreso nunca hubiesen sido formulados".

3) Jamás la Cancillería argentina ha dicho ni pensado adherirse a la conducción internacional de otros países. Claramente ha manifestado en cambio, que adhiere sin reserva a "los objetivos" fundamentales de la política que desarrollan las grandes potencias occidentales europeas y los Estados Unidos de América, dignos conductores del mundo libre, porque esos objetivos —y los que es imposible desconocer, abrir un juicio de conjunto— son coincidentes con los nuestros. Porque la Argentina ha tenido en otros tiempos y tendrá ahora una política verdaderamente propia, y porque los objetivos de esa política coinciden con los objetivos de la política de los principales países occidentales, nosotros hemos podido afirmarlo, sin ninguna reticencia, como lo hemos hecho".

Esferas del Palacio San Martín hicieron saber que "el segundo punto tiene por objetivo responder, también, a un comentario que se ha hecho en un matutino de la fecha y en el que se señala que la decisión del canciller, publicada recientemente, estaría pronunciada cerca de la política que la Argentina sigue con las demás naciones del continente, a los hechos y con los programas y planes de desarrollo económico social que están contenidos en la Carta de Punta del Este".

¿Renuncia el Dr. Perkins?

BUENOS AIRES, 9. (U.P.I.) — En círculos de los dos Radicalismos se preanuncia que, en próximas horas, podría precipitarse la renuncia del Ministro del Interior, doctor Jorge Walter Perkins. En los medios oficiales, en cambio, no se admite esa posibilidad. Las versiones sobre la hipotética renuncia tienen carácter especulativo y parte del hecho de la demora en producirse la designación de los interventores federales. En los corrillos de una y otra agrupación se afirma que la dimisión de Perkins a la Cartera del Interior se producirá, finalmente, por haber sido impugnado alguno de los candidatos por el propuestos y por la tendencia en dar primacía a la UCRI para las designaciones de los comisionados.

Poggi: Retiro

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — En el Boletín Público de la Secretaría de Guerra se difundió hoy una resolución por la cual se dispone el pase a retiro obligatorio del ex comandante en jefe del Ejército, Teniente General Raúl Alejandro Poggi.

Originalmente se informó que el ex comandante en jefe pasaba a retiro a su pedido.

ALSOGARAY: "SIGUE LA INVESTIGACION"

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — A través de un comunicado emitido esta noche, el Ministro de Economía, ingeniero Alvaro Alsogaray, hace llegar a la opinión pública que "la investigación del Banco de la Nación está comenzando en breves días", informa asimismo que "ante el cúmulo de medidas financieras que se estudian para ser aplicadas de inmediato" y hasta que no finalice la investigación aludida, ha resuelto cancelar todas las audiencias "hasta mediados de la semana próxima". El comunicado indica —haciendo alusión a las investigaciones— que "el Ministerio reitera una vez más que la investigación comprende no solo los actos de carácter delictuoso que se habrían cometido, sino las violaciones de todo tipo, los juegos de influencias e intereses que configuran el estado de "corrupción organizada" a que se refirió el Ministro públicamente, en reiteradas oportunidades, antes de su designación y con posterioridad a la misma". "La investigación será completada en breves días", continúa diciendo el informe oficial y "con toda prudencia y seriedad", añade.

Estima que "no se esconderá nada" y señala luego: "Esta determinación, que ya ha sido reiterada también en varias oportunidades, hace que resulten injustificadas los apresuramientos y exigencias de quienes desean precipitar irresponsablemente y con criterio sensacionalista, decisiones que exigen una gran mesura y una completa responsabilidad". Por último dice: "El Ministro de Economía no volverá a considerar este tema hasta que no tenga totalmente en sus manos los resultados completos de la investigación".

• BUENOS AIRES, 9 (UPI). — El Interventor Federal en la Provincia de Buenos Aires, Sr. Roberto Etchepareborda, desmintió en forma categórica que hubiera renunciado.

• MAS INFORMACION EN LA PAGINA 2 —

MIAMI. — EE. UU. Cubano exilados ejercitándose en guerra de guerrillas para luchar contra el régimen de Fidel Castro. — FOTO UPI.

CRECEN LAS HUELGAS EN ESPAÑA: EXPLOTAN OPOSITORES LA SITUACION

MADRID, 9 (UPI). — Por Henry F. Schulte. — Las huelgas continuaron propagándose hoy por toda España y los enemigos del régimen del generalísimo Francisco Franco se aprestan a explotar políticamente las exigencias de mayores salarios presentados por los obreros. Noticias llegadas a esta capital dicen que nuevas huelgas en pequeña escala se han regitrado en puntos tan distantes como Barcelona, León y las Islas Canarias. Por lo menos en dos lugares —la importante ciudad industrial de Bilbao Beasain, en el extremo nororiental del país, aumentó el nómero de obreros que se adhirieron a las huelgas. Oficialmente se admitió que más de 60.000 obreros abandonaron sus ocupaciones en España. Cálculos de personas bien informadas hacen ascender esa cifra a 80.000. Sólo en Asturias, donde la huelga original de los mineros dio lugar a la serie de movimientos en otros puntos del país, parece haber mejorado la situación. En Oviedo se anunció oficialmente que 30.000 de los 60.000 mineros en huelga reanudaron hoy sus actividades.

EXHORTAN A LA HUELGA GENERAL

En Madrid, un movimiento clandestinó exhortó a que se realice una huelga general el viernes próximo. Noticias de Barcelona dicen que se está organizando una demostración similar para el lunes próximo.

Una comisión de "intelectuales" publicó una carta abierta al régimen, en la que le pide que informe al pueblo español sobre las huelgas y que legalice un "sistema normal" en virtud del cual los obreros puedan ir a la huelga para exigir aumento de salarios.

En Bilbao, capital de Vizcaya, una de las tres provincias en las que se implantó el Estado de Emergencia el viernes último, un vocero del gobernador civil, Antonio Ibáñez Freyre, dijo que "se registró hoy un leve aumento en el número de huelguistas".

Agregó que esta mañana otros 2.000 obreros no concurrieron a sus ocupaciones en las pequeñas fábricas, con lo cual asciende a 22.0000 el número de huelguistas.

El paro, que comenzó la semana pasada, interrumpió las actividades de por lo menos ocho importantes fábricas de Bilbao, incluso la gran fábrica de construcciones navales, la compañía General Electric de España, la compañía Babcock-Wilcox, una fábrica de máquinas pesadas y la planta de Industrias Pesadas Echevarría.

También en Bilbao, dirigentes provinciales de los sindicatos nacionales de España comenzaron a conferenciar con representantes de los trabajadores y de las empresas, con vistas a poner término a las huelgas. Las entrevistas comenzaron separadamente a las seis de la mañana y se prolongaron hasta la tarde.

Unos 100 organizadores de la huelga fueron detenidos en Bilbao.

En Barcelona, la capital industrial de Cataluña, los obreros de varias fábricas pequeñas no concurrieron a sus ocupaciones, según noticias llegadas a esta capital. No se conoce el número exacto de huelguistas, pero fuentes autorizadas señalaron que "por el momento no hay motivos de preocupación".

Elementos del movimiento clandestino comenzaron anoche a distribuir material de propaganda, llamando a una huelga general para el lunes próximo.

Esta mañana regresaron a sus ocupaciones unos 4.000 obreros de dos importantes plantas de la "Maquinista Terrestre y Marítima", después de haber cumplido una huelga de 24 horas.

Fuentes bien informadas en Madrid dicen que la situación en Oviedo no es tan satisfactoria como la que señalan las autoridades locales. Agregaron que el número de obreros que regresó a las minas es muy inferior al anunciado.

En Madrid, un movimiento que se califica de "oposición sindical" comenzó a distribuir volantes en los que se llama a una huelga general para el viernes próximo. Las hojas dicen: "Exigimos salarios decentes y libertad. Estas exigencias deben ser defendidas con una huelga general. Esta es la hora de la unión de los católicos, comunistas, socialistas, liberales, anarquistas y de quienes no tengan afiliación".

CARTA DE PERSONALIDADES

Un grupo de destacados intelectuales españoles publicó una Carta Abierta a los "amigos y colegas", pidiéndoles que exhorten al Generalísimo Franco a que informe al pueblo español sobre las peticiones formuladas por los obreros, exigiendo mayores salarios y que legalice las huelgas.

La carta la firman 24 personas, entre ellas el Presidente de la Academia Española, Ramón Menéndez Pidal; el novelista y ex-diplomático, Ramón Pérez de Ayala; el novelista Camilo José Cela; José María Robles, una de las figuras políticas más conocidas de España.

La Carta Abierta dice: "Es evidente que las inadecuadas condiciones sociales en toda España constituyen un grave problema que no puede ser solucionado con silencio o con represión. También es evidente que el pueblo español no es informado con honestidad adecuada.

"Proponemos que si ustedes están de acuerdo con la forma en que encaramos este problema, señalen esta carta a la atención del Jefe de Gobierno, subrayando estos puntos: a) la necesidad de que se actúe con honestidad al darse información y b) la necesidad de normalizar el sistema en virtud del cual pueda lograrse un ajuste económico, conforme a las costumbres en práctica en un mundo que ha renunciado a los métodos autoritarios".

Reportaje a Franco

(Nota de la U.P.I.). — Francisco Franco, el Jefe del Estado Español, ha otorgado esta entrevista exclusiva a Frank H. Bartholomew, sobre los presentes trastornos obreros en su país. La segunda parte de la entrevista con Bartholomew, Presidente del directorio de la United Press International, recogerá el criterio de Franco sobre importantes temas mundiales, tales como la amenaza comunista a la América Latina, opinión sobre México, país con el que España no tiene relaciones diplomáticas, el problema de los Estados Unidos con Fidel Castro, el de De Gaulle, con Argelia, y el de Portugal con sus colonias.

• • •

MADRID, Mayo 9. (UPI). — Por FRANK H. BARTHOLOMEW. — El Jefe del Estado Español, General Francisco Franco, habló hoy con este periodista sobre los corrientes conflictos obreros en toda la nación y achacó la responsabilidad de la dirección de la huelga de los mineros directamente a las continuas transmisiones comunistas en español de Radio Praga.

El esfuerzo por perpetuar las huelgas de las minas de carbón de Asturias se debe a instrucciones específicas de la radio roja, según Franco, que añadió que los brotes son también el centro de concentración para las facciones oportunistas opuestas al régimen.

Afirmó que el esfuerzo rojo es una tentativa de impedir que los mineros, en esta huelga curiosamente confusa y desorganizada, se den cuenta de que las empresas de las minas ya habían accedido a los aumentos de salarios que se discutían y de que el gobierno ya había aprobado un aumento compensatorio del precio del carbón.

• • •

APARENTEMENTE, el Jefe del Estado goza de buena salud y buen humor a pesar de los rumores en contrario.

"El comunismo —dijo Franco— hace de España su objetivo especial porque mi país es el único del mundo que hizo frente al comunismo militante y lo derrotó decisivamente".

Acompañó al periodista en la entrevista, Adolfo Martín Gamero, Jefe del Servicio de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, que tiene categoría de Ministro.

• • •

PASANDO revista a los acontecimientos que desembocaron en la presente turbulencia obrera, dijo que cuando los mineros pidieron aumentos de jornales por medio de sus "sindicatos", que en España son en realidad uniones de productores, fue evidentemente necesario aumentar el precio del carbón como consecuencia inmediata.

El carbón es de baja calidad y las minas, en general tan pobres productoras que se necesitan subsidios gubernamentales para mantener funcionando a la mayoría. El periodista ha sabido que estas minas probablemente sean las primeras víctimas si España es admitida en el Mercado Común Europeo, y ello hará necesario buscar nuevos empleos para los trabajadores.

• • •

ULTIMAMENTE se llegó a elaborar una fórmula y aprobar los aumentos de jornales. Pero, antes de que estos pudieran entrar en vigor, un sindicato metalúrgico había obtenido un aumento a consecuencia de una negociación totalmente diferente. Este aumento para los trabajadores siderúrgicos y otros era cosa mas sencilla, porque los altos hornos habían sido modernizados y la producción por hombre había aumentado, lo que es una imposibilidad con el carbón de baja calidad.

En esta situación entró en juego Radio Praga, según el Jefe del Estado, para tratar de asumir la dirección de la huelga de carbón de Asturias desde detrás del telón de hierro.

La radio roja alegó que el único medio de hacer que se restableciera el diferencial era la huelga. Y eso ocurrió, según Franco, a pesar de que el aumento de salario de los mineros había sido acordado por las empresas mineras y los sindicatos, con el gobierno como parte interesada que garantizaba el acuerdo.

Londres: "Conflictos que no traerán consecuencias"

LONDRES, 9 (UPI). - (Por Peter Knox). — Las huelgas en España y los recientes disturbios ocurridos en Portugal no presagian cambios políticos de importancia en la península ibérica, según opinan personas allegadas a los círculos diplomáticos de Londres.

No obstante, la tendencia no consiste en subestimar la gravedad de la situación que encaran el Jefe de Estado español, Francisco Franco, de 69 años de edad, y el primer ministro portugués Antonio de Oliveira Salazar, de 72 años.

Cada uno de esos dos hombres ha gobernado los destinos de su respetivo país, durante más de 25 años.

Ninguno de ambos creen en la Democracia parlamentaria, y las huelgas y las manifestaciones callejeras son medios por los cuales las fuerzas de la oposición pueden someter a prueba su vigor frente a los gobiernos.

Según observan desde aquí, fuentes próximas a los asuntos ibéricos, la actual serie de problemas que hay en los dos países, es más bien una señal de peligro que una amenaza real actual contra Franco y Salazar. No se cree en Londres, que los grupos oposicionistas de ninguno de los dos países posea el poderío necesario para amenazar la estabilidad de los regímenes existentes. Los observadores de la capital británica señalan que, pese a las perturbaciones, en términos generales la vida prosigue siendo relativamente normal en la mayor parte de la península, y que en la actualidad las fuerzas militares y policiales de las dos naciones son aparentemente leales.

Las autoridades de Portugal y España, afirman que los comunistas están instigando los problemas, se sabe, que esos elementos tienen allí fuerte organizaciones secretas.

En los dos países los comunistas han aprovechado los momentos de intranquilidad provocados por los trastornos económicos o políticos, para organizar sus propias perturbaciones.

Todo parece indicar que los problemas laborales españoles se originaron estrictamente en cuestiones económicas cuando los mineros del norte del país, manifestaron disconformidad con sus salarios, pero que los agitadores políticos intervinieran la situación surgida cuando las huelgas se prolongaron.

Sin embargo, se estima que si, como parece probable, los mineros obtienen aumentos de salarios, el problema irá desapareciendo sin ocasionar ningún trastorno político.

En Portugal, la situación parece más bien política que económica. Allí el gobierno siempre ha permitido un grado mayor de actividad a la oposición y en 1958, hubo graves incidentes durante la celebración de elecciones presidenciales relativamente libres.

Con motivo de los problemas que ha tenido Portugal en Goa y Angola, los salarios han bajado y los impuestos aumentado. Esto ha venido a ser un nuevo factor irritante en el descontento político, pero los observadores bien informados de las cuestiones portuguesas no vislumbran de inmediato ninguna amenaza grave sobre el control del régimen de Salazar con motivo de las últimas manifestaciones callejeras.

No obstante, casi ningún observador discute el hecho de que en España y Portugal, existen las semillas del conflicto para los Jefes de sus respectivos gobiernos. Pero nadie se atreve a conjeturar si esas semillas llegaran a convertirse o no en una oposición firme y vigorosa.

Negó importancia Kennedy a las diferencias de Alemania

WASHINGTON, 9 (UPI). — El Presidente Kennedy declaró hoy que las conversaciones exploratorias entre los Estados Unidos y la Unión Soviética sobre el problema de Berlín "van a continuar". El presidente dijo que las diferencias de los Estados Unidos con el Canciller alemán occidental Konrad Adenauer sobre las propuestas norteamericanas relacionadas con el problema son "perfectamente naturales" y no tan grandes como pueden parecer.

Concepto sin objeción

En su conferencia de prensa de hoy, Kennedy manifestó que el gobierno de Adenauer no ha objetado el concepto de las propuestas norteamericanas de controles internacionales para las vías de acceso a Berlín Oeste. La cuestión es, agregó, la estructura del mecanismo de control.

"El Canciller alemán, declaró, nunca ha objetado que los Estados Unidos mantuviese conversaciones exploratorias con la URSS sobre Berlín, sino que solo ha comentado que las mismas probablemente no irían muy lejos".

"Esas conversaciones van a continuar", dijo Kennedy.

Afirmó que los Estados Unidos nunca han sido "indebidamente optimistas" en cuanto al éxito de aquéllas. Pero dijo que la de Berlín es una situación "peligrosa" y que debe tratar de resolvérsela mediante toda clase de esfuerzos.

Kennedy dijo que los Estados Unidos tienen el propósito de seguir sus conversaciones con Rusia, aunque pudiera suceder que fracasaran porque es mucho mejor "hablar y hablar, que guerrear y guerrear".

Después de citar la famosa frase de Sir Winston Churchill, para recalcar lo necesarias que son las conversaciones diplomáticas, Kennedy añadió que hay que realizar todos los esfuerzos posibles para resolver la peligrosa situación de Berlín.

Llamó la atención sobre las medidas tomadas por los Estados Unidos para fortalecer la posición aliada en Berlín, incluyendo el llamamiento a filas de los reservistas y el aumento del presupuesto de la defensa en varios millares de millones de dólares. Sin dar nombres, señaló que estas medidas son mucho más que las que han tomado "otros aliados".

Kennedy dijo que el propósito de esas medidas "no es desatar una guerra nuclear", sino "establecer un medio ambiente" adecuado para que las negociaciones puedan desarrollarse.

Después Kennedy se refirió a la situación en el Lejano Oriente, y dijo que los comunistas "violaron claramente" el acuerdo sobre cesación de hostilidades en Laos, cuando se apoderaron de Nam Tha, la plaza fuerte del gobierno.

El Presidente expresó su esperanza, sin embargo, de que Rusia apoyara los esfuerzos que se realizan para restablecer la cesación de hostilidades para que puedan proseguir las conferencias encaminadas a integrar un gobierno neutral de coalición.

El Presidente señaló que el año pasado, en Viena, el Primer Ministro Soviético Nikita S. Khrushchev, comprometió a Rusia a apoyar la cesación de hostilidades en Laos.

Acerca de las pruebas nucleares, dijo el Presidente que el gobierno está dando "muy cuidadosa consideración" a las protestas formuladas por algunos científicos, en el sentido de que los ensayos nucleares a gran altura, que los Estados Unidos piensan realizar en junio o en julio, pudieran dañar la llamada "franja de Van Allen", que es una zona de radioactividad que rodea a la tierra. Agregó que los experimentos serán realizados "solo después de cuidadosas consideraciones científicas", pero que no parece probable que los mismos ocasionaran daño.

EN LISBOA

LISBOA, 10 (jueves) (UPI). — Los estudiantes universitarios acordaron declarar hoy una huelga general en reunión que terminó poco después de la medianoche. Dijeron que no asistirán a las clases y que boicotearán los exámenes finales si el gobierno rehusa perdonar a los estudiantes que fueron castigados por desobediencia en el curso anterior.

Un grupo de 65 estudiantes ocho de ellos muchachas, comenzó anoche una huelga de hambre en el comedor de la universidad.

Al principio los huelguistas manifestaron su propósito de rehusar alimentos durante tres días con sus noches. Llevaron al comedor sus colchones y sus frazadas.

Adenauer desea que Francia participe en las conversaciones

BONN, 9 (UPI). — Por Wellington Long. — El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, sugiere ahora que Francia participe en las conversaciones norteamericano-soviéticas sobre Berlín, según dijo hoy el jefe de prensa del gobierno, Felix Von Eckardt, después de una sesión de dos horas del gabinete. En una concurridísima conferencia de prensa, que anhelaba conocer la última actitud oficial en las aparentes diferencias fundamentales entre Alemania y los Estados Unidos sobre los planes de una comisión de control para Berlín y los "sondeos" ruso-norteamericanos sobre ésta y otras cuestiones vitales en una solución del problema de Berlín, Von Eckardt dijo que Adenauer no ha pedido la interrupción de las gestiones.

Declaración poco clara

Adenauer calificó a principios de esta semana en Berlín de "impracticable" la sugerencia norteamericana de una comisión de control de 13 naciones para la rutas de acceso a Berlín, y ayer, en la misma ciudad, agregó en una entrevista colectiva con la prensa que no vé razón para que continuén las conversaciones norteamericano soviéticas sobre el caso de Berlín. A esto contestó Wáshington que las entrevistas continuarán.

En Canciller se reunió hoy con su Gabinete y después Von Eckardt, que generalmente sostiene extemporáneamente entrevistas con la prensa, apareció ante los periodistas provisto de textos de referencia.

Quejándose de que "las informaciones del Canciller no reflejaron debidamente el espíritu de sus palabras" Von Eckardt manifestó:

"El Canciller dijo que los sondeos norteamericanos no han conducido en substancia hasta ahora a un proceso discernible. El Secretario de Estado, Dean Rusk, ha dicho esto mismo varias veces, la más reciente en la reunión de ayer en Australia. Los tanteos tienen el propósito de descubrir si hay alguna base de negociación. Hasta ahora no han conducido a tal base, y en esto no hay desacuerdo entre Bonn y Washington".

Eludiendo una pregunta de si el Canciller cree que la continuación de los sondeos puede resultar útil, el Jefe de Prensa declaró:

"El Canciller nunca dijo que deben suspenderse las conversaciones. Se le preguntó si estaría de acuerdo en que la continuación podría resultar peligrosa, y contestó que podría estar de acuerdo. También manifestó que había hecho al gobierno francés saber que le parecería muy bien que Francia participara en ese sondeo".

Se ha atribuido a Adenauer haber dicho ayer en Berlín a la Asociación de la Prensa Extranjera que "las conversaciones no han tenido éxito y no veo por qué han de continuar".

Según Eckardt, el Canciller sólo trataba de "apagar algo el entusiasmo" de algunos comentaristas de prensa y radio de Alemania Occidental que creen que la mera continuación del sondeo norteamericano justifica el optimismo.

Exhortaron los neutrales a las potencias a que intenten acuerdo

GINEBRA, 9 (UPI). — Los ocho países neutrales de la Conferencia de Desarme exhortaron hoy a las potencias nucleares a que realicen el mayor esfuerzo con vistas a reanudar las negociaciones sobre prohibición de pruebas nucleares. La Unión Soviética indicó de inmediato que a menos que los Estados Unidos y Gran Bretaña acepten su posición, no se ganará nada con la reanudación de las negociaciones.

"Sin sentido"

El embajador de la India, Arthur Lall, encabezó el grupo de delegaciones de países neutrales que encareció a Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia a que emprendan seriamente el estudio de las proposiciones de avenencia presentadas por aquéllas el 16 de abril último.

El viceministro ruso de Relaciones Exteriores, Valerian Zorin dijo: "Si las potencias occidentales aceptan los principios básicos del memorándum de los ocho países, podrá progresarse. En caso contrario, no tiene sentido seguir negociando".

Los delegados comunistas de Checoeslovaquia, Bulgaria y Rumania apoyaron sin reservas la declaración de Zorin.

Fuentes occidentales no creen que las declaraciones de los países comunistas signifiquen amenazas de que se retiraran de las deliberaciones sino que constituyen nuevas expresiones de propaganda. Señalaron que Rusia perdió una magnífica oportunidad de retirarse cuando los Estados Unidos reanudaron la serie de pruebas nucleares.

Lall acusó a las tres potencias nucleares de la conferencia de no encarar seriamente las negociaciones y de hablar en términos no realistas. Mirando fijamente al negociador norteamericano, Arthur H Dean y a Zorin, dijo: "Tenemos derecho a exigirles que negocien."

A pesar de que las potencias nucleares aceptaron las proposiciones de los neutrales "como base de negociaciones" la interpretación totalmente opuesta que dieron a las mismas no hizo posible ningún progreso.

Rusia sostiene que el plan de los neutrales prevé que sólo podrá investigarse una explosión nuclear en un país determinado si el gobierno del mismo invita a la Comisión Investigadora Internacional. Pero Estados Unidos y Gran Bretaña afirman que la Organización Internacional de Desarme tiene derecho a realizar inspecciones, sin ninguna invitación. Ninguno de los países neutrales aclaró hasta el momento cuál de las interpretaciones es la correcta.

Refiriéndose a la explosión nuclear realizada por Francia en el Sahara, Zorin dijo que el hecho de que haya sido anunciada primeramente en los Estados Unidos demuestra que Rusia no está equivocada cuando sostiene que las explosiones pueden ser registradas en otros países y que no es necesario un organismo de fiscalización internacional.

El representante de México, Luis Padilla Nervo, pidió a las potencias nucleares que indiquen en qué fecha se suspenderán definitivamente las pruebas nucleares. Sugirió como posibilidad el primero de enero de 1963. Les pidió también que estudien el plan de los neutrales y digan cuáles son los puntos sobre los que existe desacuerdo.

PERSIGUEN LOS "ROJOS" A LEALES LAOSIANOS

VIENTIANE, 9 (UPI). — Fuerzas rebeldes comunistas persiguieron hoy en su retirada hacia el sur a las tropas del ejército real mientras la Comisión Internacional de control intentaba poner fin a las reanudadas operaciones de la guerra civil de Laos.

Los comunistas ocuparon la semana pasada la plaza de Muong Sing, desalojaron a unos 5.000 hombres del ejército real que defendían a la capital provincial del norte de Laos, Nam Tha después de un intensísimo fuego de artillería el domingo, y tomaron otras dos poblaciones el lunes.

Los Estados Unidos y Gran Bretaña consideran que los ataques son infracciones del alto el fuego acordado hace un año. Miembros de la Comisión Internacional de Control compuesta de la India, Polonia y el Canadá, fueron al cuartel general rebelde de Khang Khay para averiguar por qué se violó el alto de fuego y tratar de poner fin inmediato a las hostilidades. Les acompañó Malcolm Macdonald, copresidente británico, con un ruso, de la Conferencia de Ginebra sobre Laos.

En Khang Khay encontraron sólo a Nouhak Phoumsavan, segundo jefe de los rebeldes filocomunistas del Pathet Lao, y al cuarto jefe Khamsouk Keola "primer ministro" interino en ausencia del neutralista príncipe Souvanna Phouma, designado primer ministro de un nuevo gobierno para el país. El príncipe Souphanouvong jefe del Pathet Lao, llamado "el príncipe rojo" estaba sólo a 130 kilómetros de allí, pero dijo que no podía ver a la Comisión por padecer una afección de un oído.

REFUERZAN LOS EFECTIVOS GALOS PARA EXTIRPAR LA O. E. S.

PARIS 9 (UPI) — Por J. W. GRIGG — El gobierno francés insinuó hoy la posibilidad de redoblar los efectivos del ejército y de la policía que actúan en Argel y Orán. Anunció a la vez que se tomarán medidas mucho más severas contra terroristas de la OES (Organización del Ejército Secreto).

¿Plan conjunto?

El Gabinete de Francia, profundamente preocupado por el aumento de las actividades ilegales y terroristas de la OES en Argel y Orán, dedicó hoy tres horas al estudio de la situación, bajo la presidencia del general Charles De Gaulle.

La reunión fue precipitada por las advertencias del Gobierno argelino con sede en Túnez, de que es posible que los musulmanes decidan lanzarse contra los elementos de la O.E.S. El ministro de Información argelino, Mohammed Yazid, dijo anoche por radio: "Llegará el momento en que los argelinos estarán obligados a salir en su propia defensa".

Los argelinos insinuaron también que desean la reanudación de las negociaciones de Evian, en las que se firmó el acuerdo de armisticio, o una reunión entre el ministro francés de Asuntos Argelinos, Louis Joxe, y el ministro argelino de Relaciones Exteriores, Belkacem Krim, para tratar un plan conjunto que permita aplastar a la O.E.S.

El ministro francés de Informaciones, Alain Peyrefitte, dijo que en la reunión ministerial no se trató la reunión entre Joxe y Krim ni el refuerzo de las tropas de Seguridad en Argel y Orán. Aclaró que "esto no significa que no se ordenará tal refuerzo.

El Gabinete escuchó un extenso informe de Joxe y aprobó una serie de medidas propuestas por el ministro de Justicia, Jean Foyer, con vistas a liquidar a la O.E.S.

Se ordenó a los Tribunales especiales de Argelia que apresuren la iniciación de los juicios contra los terroristas y que apliquen sanciones más severas, particularmente a los que posean ilegalmente armas.

Joxe anunció las "enérgicas medidas" que ya se aplican en Argelia, entre ellas el cerco y el allanamiento de residencias de barrios de Argel y de Orán por fuerzas del ejército, verificación de identidad de transeúntes y la destrucción de automóviles a evitar la colocación de bombas en vehículos estacionados.

Severas medidas

ARGEL, 9 (UPI) — Por Alain Raymond — El Ejecutivo Provisional argelino integrado principalmente por musulmanes, decretó hoy severísimas medidas contra los europeos de Argel y de Orán.

Todo indica que las medidas fueron dictadas con cierta dificultad. El Ejecutivo, bajo la presidencia de Abderramahne Fares, y con asistencia del alto comisionado francés, Christian Fouchet se reunió después de dos días de aplazamientos.

Durante el desarrollo de las deliberaciones, la O.E.S. (Organización del Ejército Secreto) intensificó su acción terrorista contra los musulmanes.

En todo el país doce personas murieron y 14 resultaron heridas. Ahora el total de víctimas desde el primero de año ascienda a 4.397 muertos y 8.800 heridos.

CUBA Y LA REVUELTA EN VENEZUELA



Acusa Colombia

BOGOTA, Mayo 9 (UPI). — El Canciller colombiano, José Joaquín Caicedo Castilla, dijo que los recientes hechos revolucionarios en Venezuela fueron "fomentados desde La Habana".

Caicedo Castilla hizo tal afirmación en una declaración sobre la decisión de Colombia de no conceder visa a delegados de Cuba para que tomasen parte en la Segunda Conferencia Latinoamericana de Educación Superior Agrícola, que se efectúa en Medellín.

La Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO), retiró su apoyo oficial a la misma Conferencia, en vista de la determinación tomada por el gobierno colombiano. El Canciller Caicedo Castilla dijo que la mencionada Conferencia está patrocinada por la Organización de Estados Americanos (OEA), y por el gobierno colombiano, que es miembro de la OEA. "En tales condiciones, no se podía expedir visas a los delegados cubanos, cuyo gobierno ha sido excluido de los organismos interamericanos", agregó.

Dijo también, en sus declaraciones a "El Espectador", que "el caso es claro, porque se trata de una reunión patrocinada por la OEA". Y añadió: "Las resoluciones de Punta del Este son para cumplirlas, no para que se dejen escritas".

Precisó el Canciller que "hubiera sido desagradable la presencia de los delegados cubanos al día siguiente de los hechos ocurridos en Venezuela, o sea, de movimientos revolucionarios contra un gobierno democrático fomentado desde La Habana".

Derrota castrista

Derrota fenomenal

NUEVA YORK, mayo 9 (UPI). — El diario "La Prensa" de esta ciudad, dice hoy que "constituye una derrota fenomenal para Fidel Castro" el fracaso del intento de levantamiento de Carupano contra el gobierno venezolano del Presidente Rómulo Betancourt.

En un editorial titulado "Fidel derrotado en Venezuela", el citado diario dice que "en varias ocasiones, en forma explícita y vociferante, el dictador cubano ha prometido el derrocamiento del actual Presidente venezolano. Y no hay duda de que en la forma subversiva que es táctica normal del comunismo, Fidel tuvo mucho que ver con el alzamiento".

Señala que "el hecho de que hayan sido las fuerzas leales al gobierno las que hayan aplastado la rebelión... no es tan importante ni tan decisivo a la larga, como la irrestricta cooperación que el gobierno ha prestado a los campesinos, ya que en ellos es donde Fidel y el comunismo encuentran por lo general la paja para sus hogueras. La actitud de los campesinos y del pueblo en general denuncian una ciudadanía bien informada y un desencanto total con la revolción de Castro".

Revolucionarios

Acción rebelde

LA HABANA, Mayo 9 (UPI). — El periódico "El Mundo" dice que fuerzas del gobierno dieron muerte al contrarrevolucionario Francisco Robaina, alias "Machete", y capturaron a tres hombres que le acompañaban.

Según ese diario, Robaina fué muerto y sus acompañantes apresados en el barrio de Herradura, Municipio de Consolación del Sur, Provincia de Pinar del Río.

Dice "El Mundo", que acompañaban a Robaina, Enrique del Pino, alias "Chiquitico"; Félix Domínguez, alias "El Boxeador", y otro individuo conocido como "Juan el Del Pilar", dos de los cuales resultaron levemente heridos.

Afirma el periódico, que el lunes, Robaina y los otros se presentaron en la casa de un campesino para pedir albergue y comida. El campesino, en un descuido de los contrarrevolucionarios, comunicó su presencia a las autoridades, que tendieron un cerco al lugar. Se originó un tiroteo, en el cual Robaina pereció.

Agrega "El Mundo", que las autoridades ocuparon en el lugar un fusil M-3 de Robaina, así como las ametralletas y carabinas San Cristóbal de los otros.

Convenio con Rusia

LA HABANA, Mayo 9 (UPI). — Cuba y la Unión Soviética firmaron otro convenio de ayuda técnica.

El documento fué suscrito en representación de ambos países por Ernesto Guevara, Ministro de Industrias, y A. Alijanov, Vicepresidente del Comité Estatal del Consejo de Ministros de Relaciones Económicas de la URSS.

En virtud del nuevo convenio, la Unión Soviética construirá en Cuba fábricas de abonos nitrógenos y practicará ciertas exploraciones geológicas.

La construcción de la fábrica de abonos nitrógenos fué anunciada hace unos días en la Conferencia de Delegaciones Obreras extranjeras que llegaron al país para participar en la celebración del 1º de mayo.

"Vital" para la Alianza

WASHINGTON, Mayo 9. (UPI). — El Presidente John F. Kennedy dijo hoy a los hombres de negocios norteamericanos que integran la Comisión Asesora de la Alianza para el Progreso, que dependerá en grado sumo de sus recomendaciones para decidir la participación norteamericana en el programa de desarrollo hemisférico.

Agregó que la inversión privada ES VITAL para el éxito de la Alianza y exhortó a que se aumente la cantidad de esas inversiones en América Latina.

• • •

El jefe de estado recibió en su despacho a los miembros de la recién creada Comisión del Comercio para la Alianza para el Progreso, que representan a los Partidos Republicano y Demócrata y que asesorarán al gobierno sobre la manera de mejorar el programa y de ampliar la participación de la industria.

La Comisión está encabezada por J. Peter Grace, Presidente del Directorio de la W. R. Grace Company. Coordinador es J. Wilner Sundelson, asistente de planificación del Vicepresidente de la Compañía Ford International.

• • •

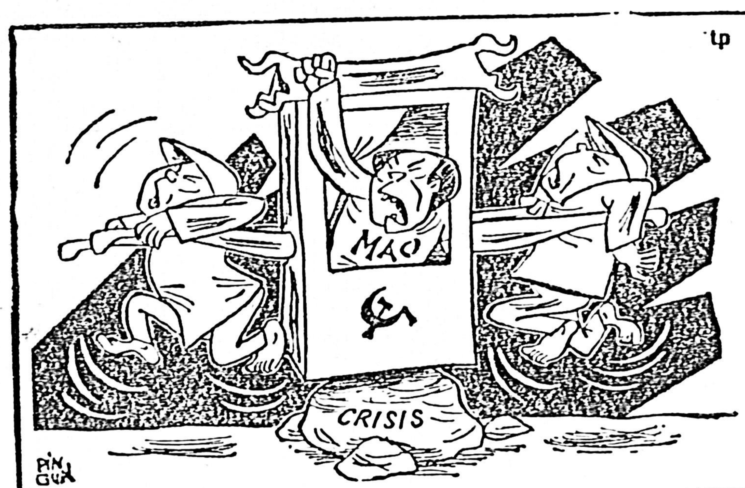
El Presidente dijo a los miembros de la Comisión: "Durante las conversaciones que celebré recientemente con el Presidente del Brasil, tratamos un asunto que creo tipifica la clase de interrelación que debe existir entre el comercio y el gobierno. Me refiero a las proposiciones que se hicieron para comprar empresas de servicios públicos en el Brasil, en virtud de las cuales las compañías norteamericanas aceptaron que los fondos provenientes de tales operaciones serán invertidos en industrias manufactureras de Brasil".

Mas adelante señaló: "Los fondos necesarios para el desarrollo de América Latina deben provenir de fuentes privadas. En todos los países, la inversión privada estará sujeta a una creciente presión política... si se agotan los capitales nacionales y los de la inversión privada norteamericana, se desvanecerán nuestras esperanzas de una década de desarrollo en América Latina".



EGLIN AIRFORCE BASE, EE. UU. — El Presidente John F. Kennedy, revistó la gigantesca base observando los aviones y armamentos. Con expresivos gestos reafirmó la decisión de los Estados Unidos, de hacer frente a cualquier eventualidad (Foto UPI)

El humor del mundo



"¡Maldición! ¿Por qué no seguimos progresando?"

Detallan en Caracas los entretelones de la breve revolución

CARACAS, 9 (UPI) — El Ministerio de la Defensa dió a la publicidad hoy un comunicado oficial, explicando la situación actual del gobierno frente a la creciente actividad de los grupos extremistas que tratan de derrocar al régimen del presidente Rómulo Betancourt. El documento dice que ha sido establecido, sin lugar a dudas, que la reciente revuelta militar de Carupano ha sido organizada y comandada por el extremismo de izquierda.

"Infiltración"

El Ministerio de la Defensa, al referirse a lo ocurrido en Carupano, afirma que se trató de una rebelión de fuerzas regulares acantonadas en la población, la cual estaba infiltrada por elementos extremistas pertenecientes al llamado Comité de Liberación Nacional, quienes asumieron las posiciones dirigentes al lado de los extremistas. Esto indica, dice el Ministerio de Defensa, que ahí se estaba cumpliendo la etapa final, acaso anticipadamente, del plan de guerra revolucionaria que iniciaron los grupos guerrilleros hace varios meses.

El comunicado señala que algunos oficiales estaban previamente comprometidos con los sectores extremistas que, sin duda alguna, contaban con apoyo material ofrecido por Fidel Castro.

Tras una explicación de las "fuerzas antagónicas que en nuestro país obedecen a fuerzas extrañas", el Ministerio [...]

[...] ciendo que los individuos capturados en acciones subversivas, han sido sometidos a proceso militar, ya que el delito está expresamente calificado en el código de justicia militar.

Se instaló la Comisión que velará sobre el intercambio militar cubano

WASHINGTON, Mayo 9 (UPI). — La OEA (Organización de los Estados Americanos), constituyó formalmente hoy la Comisión que vigilará el cumplimiento de la decisión de los Ministros de Relaciones Exteriores del Hemisferio, por la que se prohibe el tráfico de material bélico con Cuba.

La Conferencia de Cancilleres americanos, en su reunión celebrada en Punta del Este de enero, decidió que ninguna nación americana podrá realizar con Cuba "ningún comercio de armas o de implementos de guerra de cualquier índole".

En esa oportunidad se indicó que se harían estudios para determinar la conveniencia de ampliar el embargo a otros productos, particularmente materiales estratégicos.

El Embajador del Perú ante la OEA, Juan Bautista de Lavalle, fué designado Presidente de la Comisión de Vigilancia. Vicepresidente será el Embajador de Panamá, Augusto Arango. Integran la Comisión, los Embajadores en la OEA, de Argentina, Colombia, Estados Unidos, El Salvador, Panamá, Perú y República Dominicana.

La Resolución aprobada en Punta del Este pedía a los estados-miembros de la OES que estudiarán la posibilidad de restringir unilateralmente su comercio con Cuba.

Con excepción de una compra inicial realizada en Bélgica en 1960, las armas adquiridas por el régimen del Primer Ministro Fidel Castro, proceden del bloque soviético.

Posición anticomunista

SAN SALVADOR, Mayo 9 (UPI). — En la ceremonia de la Asamblea Legislativa, donde recibió las credenciales de Presidente electo de El Salvador, el Teniente Coronel Julio A. Rivera, pronunció un discurso en que prometió defender al país de los "totalitarismos extranjeros", mencionando específicamente al comunismo.

Rivera exhortó a todos los salvadoreños a unirse en apoyo del gobierno, dejando a un lado las animosidades partidistas.

Reiterando su adhesión al programa de "Justicia Social" del Partido de Conciliación Nacional, el nuevo Presidente recomendó a los capitalistas que reconozcan la necesidad de reformas sociales, y declaró que hará cuanto esté en su mano para combatir el desempleo, tanto urbano como rural, el cual declaró que constituye un serio problema en ambos sectores nacionales.

Hoy: Caso del Lauca

WASHINGTON, Mayo 9 (UPI). — El Consejo de la OEA (Organización de los Estados Americanos) se reunirá el viernes próximo para proseguir tratando la controversia boliviano-chilena en relación con las aguas del Río Lauca.

Hasta el momento resultaron infructuosos los esfuerzos de conciliación realizados por otras delegaciones de la OEA, con vistas a lograr que ambas partes reanuden las negociaciones directas.

La reunión del viernes será la sexta que realiza el Consejo para tratar esta cuestión. Bolivia invocó el Tratado Interamericano de Defensa, y afirmó que la acción chilena constituye un acto de agresión y una amenaza a la paz del Hemisferio.

Chile propuso a Bolivia que plantee su acusación a la Corte Internacional de Justicia.

Encuesta sanitaria

WASHINGTON, Mayo 9 (UPI). — La Oficina Sanitaria Panamericana hará un estudio detenido de enfermedades mortales que afectan a la población adulta de nueve ciudades de la América Latina.

El estudio, que se hará por cuenta de la Organización Mundial de la Salud, se hará extensivo a Caracas, la ciudad de Médixo, Lima, Cali (Colombia), La Plata (Argentina), la ciudad de Guatemala, Santiago de Chile, Bogotá y Sao Paulo.

G. BRETAÑA Y EL M. C. E.: OPOSICION DE AGRARIOS

"No alcanza"

El cable en síntesis

Emplazan los ferroviarios

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — El cuerpo directivo de la Unión Ferroviaria dice en un comunicado que ha dispuesto emplazar por el tér- [...]

[...] minuir el salario real del trabajador". Finalmente formula un llamado a las seccionales de la organización, instándolas a mantenerse "ante la [...]

Renunció Noblia a la Comisión de Acción Política de la UCRI tachando de caduco su mandato

"Ficción legalista"

Posición de la C.G.T.

ADVERTENCIA A FRANCIA

EL BIEN PUBLICO

AÑO LXXXIV Jueves 10 de mayo de 1962 Núm. 26.800

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

UNA PRORROGA MAS

Es obvio decir que el problema de los alquileres urbanos y el complejo cuadro de desalojos y lanzamientos pendientes, no se arregla con nuevas prórrogas al estilo de las que se han venido efectuando. En definitiva, cada una de las prórogas que se han sancionado no han hecho otra cosa que agravar el problema, agregarle complicaciones y ahondar, en consecuencia, las dificultades que deben enfrentarse.

Recordar que en menos de seis meses se han sancionado dos leyes de prórroga es dejar demostrado —desde ya— la superficialidad con que se ha encarado el problema. Y apenas se compruebe que el problema es de singular magnitud, grave y complejo, podrá tenerse la exacta sensación de la ligereza con que se ha procedido en la materia. La prórroga votada estos días abre un paréntesis hasta el 30 de junio. Pero téngase en cuenta que no ha quedado solucionado un solo problema.

Lo que debe reclamarse —y obtenerse— es la solución, que algún día tendrá que ser de fondo y definitiva, garantida con severas retrancas para impedir que se deformen las cosas y existan luego reiterados aprovechamientos de la ley o de las circunstancias. La experiencia de la ley de 1953 no puede repetirse. Es decir: no es admisible que luego de realizar un esfuerzo substancial para desenredar una madeja profundamente enredada, se dejen hilos sueltos para que los enredos comiencen de nuevo. Es necesario cortar, de una buena vez el proceso, porque de lo contrario tendremos cíclicamente, y cada vez en períodos más breves, replanteado el asunto. Y estos replanteos no sólo inciden desfavorablemente sobre centenares de economías domésticas y personales, sino sobre un proceso vinculado a la existencia de un normal y adecuado mercado de viviendas.

El tema es lo suficientemente conocido como para que su comprensión exija renovados planteos. Ceder una finca en arrendamiento se vuelve, al final, una aventura de la que nadie puede saber, jamás, cómo saldrá. Los plazos que fijan los contratantes sirven, apenas, para llenar una fórmula, desde cuyo punto de partida se sabe ya que plantea interrogantes insolubles; o sólo solubles en razón de alguna anterior vinculación personal de las partes que asegura el cumplimiento de compromisos, por circunstancias ajenas al contrato en sí. De lo contrario los términos del contrato quedan librados a lo de ya puede llamarse "azar legislativo", cuyas proyecciones nunca se pueden prever.

En suma: una casa alquilada por los términos habituales, es un bien que se entrega por plazos imprevistos, perdiendo una de las partes el dominio efectivo sobre sus bienes, la disposición y, si bien se mira, hasta el goce simple. Cuando las cosas se estudiaban con algún reposo, nuestro legislador determinó plazos máximos para los arrendamientos. Pero aquellos primitivos diez años y posteriores quince, han pasado a integrar una historia remota. No se podrá hacer un contrato por más de quince años, pero ningún arrendador sabe si no perderá poco menos que para siempre la disposición de su inmueble. Y por el juego de las distintas leyes que sobre alquileres han tenido vigencia, el caso no es extraño sino al contrario. Y la única solución suelen ser algunas ventas apresuradas (o más o menos apresuradas) de inmuebles para que un algún "único propietario" más afortunado pueda hacerse de un bien acerca del cual el propietario arrendador, el primitivo, quedó casi paralizado. Y esta situación afecta, especialmente, a propietarios modestos, a veces en condiciones muy inferiores a las de sus inquilinos afortunados.

Es evidente —o debiera serlo— que el legislador no puede, con su ligereza, incomprensión o lo que fuere, permitir que esas situaciones se produzcan.

Las consecuencias —en otros sentidos— son tambien conocidas. Más allá de aquel panorama apuntado, tenemos con que a partir del mismo, las dificultades para el posible inquilino se acrecen, por cuanto que los arrendadores, en procura de ejercer alguna defensa, buscan garantizarse en todos los extremos posibles, y surgen de ahí, contratos de alquileres excesivos, con precios en los que se preven todas las alternativas futuras, derivando allí un encarecimiento desusado, artificial, que pesa gravemente sobre quienes, ahora, buscan vivienda. En buena medida los altos alquileres reclamados en el momento actual, están causados por la reiterada improvisación de soluciones de emergencia.

Podríamos continuar apuntando consecuencias tales como una retracción en la construcción, un descenso en la calidad de las construcciones o en su mantenimiento, con lo que se afecta indudablemente, el nivel de amplios sectores y se desvalorizan bienes. Muchos edificios mal conservados son una consecuencia de todo esto. El legislador no puede dejar de percibir el amplio cúmulo de problemas sociales y económicos que estas prórrogas apresuradas e improvisadas determinan y agravan.

Por esto habría que pensar que la prórroga votada hace unos días debiera ser la última y dentro de sus términos, debiera estudiarse, haciendo todo el esfuerzo necesario, alguna fórmula que dé estabilidad a la contratación, seguridad a los contratantes, seriedad y firmeza en uno de los más importantes y corrientes tipos de convenciones.

Solución que se impone

Que el Seguro de Paro debe ser sacado de la administración de la Caja de la Industria y Comercio, nos parece evidente.

Hay razones técnicas, relacionadas con la misma organización de este tipo de seguros que aconsejan, decisivamente, darle al que hemos organizado por la ley de 1958 una administración más acorde con su naturaleza y fines. En nuestro país, es claro que el Consejo Central de Asignaciones Familiares se encuentra en mejores condiciones para la administración del Seguro de Paro.

Sin llegar a creer que por ese camino obtengamos la fórmula perfecta, en las actuales circunstancias es dable afirmar que obtenemos, sí, una fórmula adecuada, que se ajusta más cercanamente, al factotum deseable.

Por otra parte, la experiencia que se ha hecho con la actual administración aconseja, hasta por razones de hecho, retirar la administración del Seguro de Paro de la Caja de Industria y Comercio.

No se trata de suponer ni de alegar desviaciones en el manejo debido de los recursos. El actual mecanismo de la Caja, sus deficiencias administrativas, su pesadez, la complejidad de su estructura y los ya múltiples servicios a su cargo, obligan a pensar que la de Industria y Comercio no está en condiciones de continuar administrando el Seguro de Paro.

El proyecto de ley actualmente a estudio parlamentario, debe ser aprobado en definitiva. Es cuestión de sentido común, más allá de todo interés no vinculado estrictamente al servicio de que se trata.

Un milenio religioso

Polonia se prepara para festejar o sería mejor decir, recordar, que tendrá mil años de vida política.

La tradición considera que el año 966 es el que corresponde al nacimiento del Estado; precisamente cuando el Príncipe Mieszko se bautizó conjuntamente con su pueblo. De entonces son los primeros monumentos y escritos que señalan la real existencia de dicho Estado.

Pero, de hecho, el Estado existía en potencia antes y la "unidad" bajo Mieszko fue el fruto de una maduración. En realidad en el 963 al 967 Polonia o mejor dicho el pueblo de los "polanis" ya entró a la familia de los pueblos occidentales, a la que sigue perteneciendo; a pesar de su actual sometimiento bajo la fuerza de verdaderos bárbaros orientales. El país se desarrolló luego bajo la órbita de Roma y su estructura política se consolidó con la dinastía Piast. Soportó invasiones de tártaros y turcos, lo que le valió el nombre de "antemuro de la cristiandad". Fue bastión de la religión católica, asimismo, cuando la Reforma o el Cisma de Oriente. Su vida está ligada pues a la historia de la Iglesia y el milenio de su historia lo es también el de su bautismo.

Cualquier celebración puramente laica que organicen los comunistas será artificial e incompleta.

Por iniciativa del Cardenal Wyszynski desde 1957 se reza una novena, no de nueve días, sino de nueve años, como manera de unirse espiritualmente a la celebración que rememorará la entrada al concierto de los Estados cristianos; mientras se sufre el duro desconcierto de los pueblos paganos.

Como fecha los comunistas han elegido sin embargo otra: la noticia de una invasión al territorio del Margrave alemán Jerone, hecho de armas que satisface mejor el deseo ateo y político de los actuales invasores.

Los emigrados y exilados polacos preparan celebraciones en todo el mundo dando a la fecha verdadera, su carácter religioso; uniéndose así a los deseos de su Cardenal y manteniendo viva su esperanza y su tradición como nación. Lo que renovará la solidaridad de Occidente con la verdadera Polonia católica y libre.

CONFLICTO POSTAL

Los problemas de nuestro Correo han tenido también, ahora, su repercusión internacional. Desde fines de marzo, según resulta de las informaciones propaladas y que habrían sido admitidas en la esfera de la propia Dirección General de Correo, es detenida en Lisboa la correspondencia procedente del Uruguay.

La mora de nuestro país en el pago de lo adeudado al Correo portugués, sería la causa de la expresada retención ordenada por las autoridades lusitanas.

Pero la medida no sólo afecta a la correspondencia dirigida a Portugal. También alcanza a la enviada con destino a distintos países europeos, ya que en aquel se hace la redistribución de parte de la correspondencia uruguaya dirigida al continente europeo.

El hecho es grave por lo que significa de desprestigio para nuestro Correo, pero además por todos los perjuicios que se originan a amplios sectores de nuestra población que necesitan valerse, por mil motivos, de la comunicación epistolar. En concreto, se han citado trastornos ocurridos con relación a los negocios internacionales.

Ante la situación planteada, el Uruguay ha adoptado alguna medida. En tal sentido se habría decidido que la correspondencia antes distribuida desde el Portugal, lo sea ahora desde otros lugares, como ser Francia y Suiza. Esto corrige en algo la situación, pero obviamente seguirá sin distribuirse la correspondencia destinada al propio Portugal.

Lo dispuesto por nuestro país, como medida de emergencia que permita continuar las normales comunicaciones con quienes no está planteado directamente el asunto del pago, restringe en algo los perjuicios. Pero está lejos de ser la solución total. Para lograrse ésta no es complicado, aparentemente, el trámite a seguirse. Se trataría tan sólo de efectuar un pago que, según ha trascendido, se sitúa en el orden de los cien mil pesos.

Dados los términos en que está planteado el conflicto y teniendo en consideración el reducido monto de la deuda, no llega a comprenderse cómo es posible que se haya producido el fastidioso conflicto. Como tampoco es comprensible que una vez producido, no se le haya solucionado de inmediato —en forma total y no parcial como se hizo,— mediante el pago de lo adeudado o el acuerdo de facilidades para la liquidación de la cuenta debida. Todo esto lo afirmamos sin perjuicio de señalar por otra parte, que la posición de Portugal no sería, a la luz de los tratados internacionales, de total claridad, ya que no existiría una norma de derecho que autorice la retención de los envíos de correspondencia al estilo de lo dispuesto en Lisboa.

Situación excepcional

Un incendio, en apariencia provocado intencionalmente, ha afectado la sección archivo y fotografía de una de las mesas inscriptoras. El hecho es muy grave en sí mismo. Pero además reviste una especial gravedad por las consecuencias aparejadas. El material destruido por el fuego no es de fácil reconstrucción, ni tampoco la Oficina Electoral está en condiciones de hacerlo por sí misma, por más empeño que en ello ponga.

La documentación referente a la inscripción de los ciudadanos es algo que obviamente no puede reconstruirse sin la intervención de los mismos. Ignoramos si habrá manera de localizar a quiénes pertenecen los documentos incendiados. Pero aún individualizándolos, parece difícil que puedan concurrir todos en tiempo —el 15 de mayo vence el período inscripcional— a los efectos de rehacer sus inscripciones.

Creemos que la situación de las personas cuyas inscripciones se incendiaron, merece algún tratamiento especial que facilite la reconstrucción.

Buenos propósitos

CASOS Y COSAS

—EL MINISTRO DE AGRICULTURA DE IRAN, comentó las críticas soviéticas a sus reformas agrarias. En un pasaje de su exposición, dijo: "Quienes han fracasado en el empeño por resolver sus propios problemas agrícolas al cabo de unos cuarenta años de intentarlo, harían bien en abstenerse de ofrecernos sus consejos". Los fracasos, confesados, en el agro comunista, no pueden atribuirse a factores climatéricos, sino a otros que se relacionan con el propio sistema. De ahí que la "indirecta" del ministro iranio adquiere un valor crítico muy certero.

—SIGUE LA U.R.S.S. BUSCANDO soluciones para llevar a cabo una "Reforma Agraria" que traiga remedio a su crisis agrícola. El propio dictador reconoce que no se llegará a ella con un mayor contralor estatal, sino con medidas técnicas y la coordinación de las iniciativas locales. Occidente tiene interesantes experiencias en esta materia que podrían copiar los soviéticos, ante el fracaso de su "reforma", la que sólo se mantiene en pie como objeto en desuso para la propaganda de exportación y tema de los corifeos en el extranjero. O como anzuelo para ingenuos sin información.

—LOS DIRIGENTES DE NUESTRO fútbol decidieron colegializar la dirección técnica del equipo que nos representará en el Campeonato Mundial de Chile. No es posible prever los resultados de la innovación que abandona la experiencia [...]

Enérgica protesta plantearía nuestro país a Cuba

EXIGEN LOS SALVOCONDUCTOS PARA LOS ASILADOS QUE SERIAN YA MAS DE 300

PLANTEO ENERGICO

Mayoría: Descartarían la Reglamentación del I. a la Renta

- DISCREPANCIAS SOBRE EL CENSO
- Designan Cónsul Gral. en Bs. As.
- ERRO FIJA PLAZO AL HERRERISMO

Congreso Interamericano de Municipios sería en Uruguay

Seguro de Paro en Diputados

Fue debatido ayer sin llegar a ninguna resolución ● Ausencia nacionalista

Debate sobre la huelga obrera en España

ESTADO DE SALUD DEL ESC. HARRISON

Plan de inversiones agropecuarias aprobó ayer el Senado

VOTARON NUEVOS RECURSOS PARA CHAMSEC

Sesión provechosa celebró ayer el Senado de la República. Fueron despachados numerosos proyectos, entre ellos el plan de inversiones agropecuarias, los acuerdos para préstamos a OSE y la contribución al fondo de recursos para CHAMSEC. El senador Brena presentó un proyecto que modifica el artículo 190 de la Constitución.

SR. CISNEROS

Comenzó la sesión a las 17 y 40.

Luego de concedida licencia por el día de ayer al Sr. Acquistapace (15), el Sr. Abdala (15) rindió homenaje al Sr. Fernán Cisneros, Consejero de la embajada del Perú, que ha desempeñado funciones en nuestro país durante doce años y que ahora se aleja hacia nuevos destinos. Propuso que sus palabras pasaran a la Cancillería. Así se resolvió, con la adhesión expresa del Sr. Stewart Vargas (herrerista).

POLICIA CAMINERA

A continuación el Sr. Bove Arteaga (herrerista) se ocupó de la situación actual de la Policía Caminera, destacó el papel importantísimo que cumple en la vigilancia de las carreteras y reclamó mejoras para ese cuerpo.

Versión taquigráfica al Ministerio del Interior.

PROYECTO DEL DR. BRENA

Cinco bases para la Propiedad Horizontal

Con una declaración finalizaron ayer las Jornadas sobre Propiedad Horizontal que tuvieron lugar en la Facultad de derecho desde el pasado martes.

Finalizaron ayer las Jornadas sobre Propiedad Horizontal que se iniciaron el martes en la Facultad de Derecho. Tuvo lugar ayer una mesa redonda, con participación de los relatores oficiales y delegaciones de Brasil, Chile y de nuestro país. También asistieron representantes del Concejo Departamental de Montevideo, Banco Hipotecario del Uruguay, Facultad de Arquitectura, Facultad de Ingeniería, Sociedad de Arquitectos, Colegio de Abogados y Asociación de Escribanos. Como conclusión de esa mesa redonda, se nombró una Comisión integrada por los Dres. Peirano Facio, Da Silva y Fueyo, para redactar una declaración, que fue aprobada posteriormente en la sesión de clausura, que tuvo lugar en horas de la tarde. La declaración expone cinco bases que "reflejan sensiblemente las aspiraciones de los concurrentes a las Jornadas".

LA DECLARACION—





EL CENTRO DE SALUD DEL CERRITO COLABORA CON EL CENSO

Premió la SIP a varios periodistas

DISTINCIONES ANUALES

Embajador inglés visita fabriles sanduceras

de Canelones ● Intensa labor censal en el Interior

Tras largo receso volvió a sesionar la J. Departamental

... en esta ciudad el Embajador británico en ... realizó visitas protocolares al Gobierno ... Comandancia Militar, siendo recibido por las ... suma cordialidad. Promediando la mañana ... fabriles de la zona, para realizar más tarde ... conocer su impresión —altamente favorable ... miento. También fue recibido por el Instituto ... a las autoridades departamentales e in... Departamental, Instituto Normal y Es... tarde con destino a Salto, próxima etapa ...

... plan de trabajo proyectado por la usina local, abarcando reparaciones de redes, refuerzos de otras además del montaje de subestaciones.

Ello subsanará en gran parte el déficit actual de tensión que se registra.

FOMENTO RURAL — ..

CARMELO 9 (ANI).— Se realizó la Asamblea General de la Sociedad de Fomento Rural de Conchillas. Se menciona como punto importante la disertación del jefe de los servicios agronómicos Ingeniero Julio de Castro quien se refirió al mejoramiento ovino y la lucha contra las plagas de a agricultura.

Asimismo habló en nombre de la Federación Rural el Sr. Emilio pleno, quien recalcó la necesidad de insistir ante los poderes públicos para fijar precio base por el trigo.

SORTEO DE AYER

1º	529
2º	773
3º	527
4º	252
5º	711
6º	622
7º	741
8º	718
9º	902
10º	192
11º	583
12º	911
13º	816
14º	827
15º	250
16º	331
17º	954
18º	140
19º	201
20º	292

Nueva situación conflictual en el Frigonal

Señalan los obreros violación del convenio por parte del Directorio ● Podrían decretar otra vez la huelga

"Si en la entrevista que mantendremos hoy con las autoridades del Frigorífico Nacional no se proporcionan soluciones a nuestros reclamos, el gremio, con seguridad autorizará a la Comisión Directiva para que proceda a la paralización de la planta industrial" dijeron ayer a nuestro cronista, dirigentes del Sindicato de Obreras y Obreros del Frigorífico Nacional, de la Federación Autónoma de la Carne quienes aducen la violación, por parte del Directorio del Frigonal, del convenio que fuera suscrito el 16 de marzo pasado y que pusiera fin a una larga huelga de seis meses de duración.

VIOLACIONES

En reciente conferencia de prensa, dirigentes del Sindicato que el "Directorio del Nacional, pese al convenio firmado no ha convocado al ...

... de Cámaras Frías, existe una pandilla de 10 obreros que no fueron convocados. Esta tarea es realizada actualmente por obreros de distintas secciones".

"En la sección Playa de Matanza ...

... siciones del Reglamento de Bolsa de Trabajo, negándose a reincorporar a todos los trabajadores que se mantuvieron en huelga". Sostuvieron que el mismo Consejo de Caja de Compensaciones por ...

LA ULTIMA GESTION

Premian en Paris a médico uruguayo

En los Gremios

TAXIMETRISTAS *Homenaje*

O. DE MOLINO CAORSI *Adquisición*

METALURGICOS *Incambiado*

LOS PUESTOS DE SUBSISTENCIAS EN LAS FERIAS DE HOY

Enfermera chilena disertará sobre "Primeros Auxilios"

Pagos

Activamente busca la policía al implicado en un incendio

INCENDIO PROVOCADO

Nuevas autoridades en la Fed. de Cooperativas



VISITA DE IMPRESORES RIO-PLATENSES A LA DUPRA, ORGANIZADA POR GRAFEX S.A.

Con motivo de poner en funcionamiento en nuestra plaza el nuevo sistema de "Cheque-plata" el Banco de Cobranzas reunió ayer, en los salones del Hotel Casino Carrasco a altas personalidades de la banca, industria y comercio en un amable cocktail. Las notas gráficas documentan varios momentos de la reunión

La gran función de hoy en el Teatro Odeón

Esta noche en la sala del teatro ODEON a las 21 horas la compañía Guarnero-Zorrilla-Larreta, ofrecerá el pre estreno de dos grandes obras del repertorio universal: "Porfiar hasta morir" de Lope de Vega y "La zapatera prodigiosa" original de Federico García Lorca y con la cual este calificado elenco iniciará en el Teatro Sarah Bernardth de París, su presentación —especialmente invitado como elenco de Uruguay— en el gran Festival de las Naciones.

El Cuerpo Diplomático, en total, los miembros de nuestros círculos oficiales, militares e intelectuales, se suman al gran mundo para esta extraordinaria "premiere", por lo que se descuenta que este esperado espectáculo será uno de los grandes aconteci... la, Esther Bofill de Lasala, María Hortensia de Herrera de Lacalle, Esther Alvarez Moulià de Ilarraz, Elisa Ferrando Birabén, Isolina Zorrilla de Barreiro, Sofía Cardozo de Giles de la Tourette, Dinorah Chouy Terra de Supervielle, María Elena Mar...

◇ BODAS

◇ EN LA EMBAJADA DE FRANCIA

◇ COMPROMISO MATRIMONIAL

◇ CAMBIOS DE RESIDENCIA

◇ TE-RUMMY-CANASTA EN EL CLUB NAVAL

◇ RETIRO ESPIRITUAL

◇ DIPLOMATICAS

◇ COLECTA PARA LA POLICLINICA DE LOS POBRES

JUSTA DONAZAR DE EZCURRA

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.—	La escuela en el aire	—	—
11.30	Teleteatro para el hogar.	—	Apertura musical
12.—	El mundo en un 3 por 4	—	"Las 12 en el 12"
12.09	El show del mediodía	—	—
12.30	Los cuatro hombres justos	—	—
13.—	1er. Telenoticioso Nacional	—	Noticiero
13.30	Su cine de la tarde	—	Cine en la tarde
15.08	—	El club de la mujer	—
15.15	—	Telerematе	—
15.49	—	Campeón	—
16.23	—	Noticiero TV	—
16.30	—	—	Semanario del hogar
17.—	—	Telenovela	Película
17.30	Teleteatro	Dibujos animados	Aventuras de Tilín.
17.42	—	La revista infantil	—
18.—	Tele-escuela	—	Programa Especial
18.10	—	La dueña de casa en la cocina	—
18.30	Claudia en el Uruguay	Choz Elles-Telemuseo y Pantalla moderna	Títeres para niños
19.—	Draguet	Rotativo TV	Noticiero
19.30	El show de June Allyson	Jinetes de la Pradera	El arma de la justicia.
20.—	Ajedrez fatal	Disneylandia	Ud. gana con Gamma
20.30	—	—	Jhonny Stocato
21.—	Telestrellas Walford	Estrellas de Hollywood	Se llamaba Carlos Gardel
21.30	—	Debut de Giácomo Rondinella	Un Balcón a la vida
22.—	Balluges de Chicago	Cita con la muerte	Noticiero
22.30	La ciudad desnuda	Telesíntesis	Casos y Cosas
23.—	—	Recuerde Ud.	Película de largo metraje
23.30	Médico	Encuentra con la nación	—
24.—	Buenas noches amigos	Telesíntesis	Buenos noches Teledoce

Nuevo Modelo de Televisores Cleveland

Coincidiendo con la visita anual realizada por el Sr. Ernest Bolan, alto ejecutivo de la Cleveland Electronic Co de Nueva York, se realizó en la planta de montaje de Polaris S. A, distribuidores exclusivos para el Uruguay de los afamados Televisores CLEVELAND, una amable reunión con representantes de la prensa.

En el curso de la misma, el Sr. Bolan ratificó conceptos ya expresados en anteriores visitas de inspección, en cuanto al fiel cumplimiento de las normas impuestas por la fábrica neoyorquina para el montaje de los distintos modelos de Televisores CLEVELAND. A ese respecto, tuvo palabras encomiásticas para la labor de supervisión confiada al Ing. L. Nicolini, cuya alta especialización técnica queda evidenciada por la calidad de terminación de los mencionados receptores y la eficiencia del "service" que presta Polaris S. A.

Por su parte, los Sres. H. Berndt y A. Amoroso, Gerente y Jefe de Ventas, respectivamente, de la firma importadora de referencia, señalaron su satisfacción por los conceptos vertidos por el distinguido visitante, acotando que los Televisores CLEVELAND están justificando plenamente la verdad que en... ...tigiosa marca americana, no es una simple frase comercial, según lo testimonian complacidos sus adquirentes y los más importantes comercios del ramo.

Estuvieron presentes en la reunión, departiendo con los representantes de la prensa, los Sres. A. Ipata y W. Brito, Directores de Publicitaria ...



El Sr. Ernest Bolan, alto ejecutivo de la Cleveland Electric Co. de Nueva York, durante la visita de inspección realizada a la planta de montaje de Polaris S. A., acompañado por el Ing. L. Nicolini ... de Ventas de la mencionada firma importadora.

Agenda Católica

SANTORAL

Stos. Antonio, Ob., Cf.; Giordiano y Epímaco, MM; Job., Pf; Alfio; Filadelfio y Cirino, Mm; Cataldo, Ob; Juan de Avila.

LITURGIA

Ornamento Blanco. San Antonino O.C. Misa Statuit 2 oraciones Stos. Epímaco y Gordiano, Mm. Prefacio Pascua

Hoy jueves

PARROQUIA SAN JOSE (Vascos) — Ya comenzó la Novena de San Miguel Garicoits, fundador de la Congregación de los Padres del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram (Vascos) ...

... lebrada por el Excmo. Señor Obispo Auxiliar Antonio Corso el día 11 del corriente a las 18.30 horas Quedan invitados todos los padres del alumnado así como las Asociaciones del Colegio.

Colegio Liceo Santa Teresa de Jesús. — Está abierta la matrícula para las clases de PRIMEROS AUXILIOS que darán comienzo el 16 del corriente a las 19 horas. Informes en el mismo Colegio desde las 17.30 a las 19.30 horas.

SEGUNDA JORNADA SOBRE DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA. — El viernes 11, a las 21 horas, tendrá lugar en el Oratorio San Fran...

... de Congregaciones Marianas de Hombres del Uruguay

CAPILLA NTRA. SRA. DEL HUERTO. — San José 990. — La Directiva de la Archicofradía Ntra Sra del Huerto invita a las Congregantes para la Misa mensual que se celebrará el próximo domingo, a las 9 y 15.

FIESTA DE SANTA JUANA DE ARCO.-Domingo 13. — El próximo domingo es la Festividad de Santa Juana de Arco, Patrona de Francia. Se celebrará en la iglesia de los RR. PP. Vascos en la misa de las 10 y 30, ocupando la cátedra sagrada un miembro de la Comunidad de los PP. PP. Dominicos.

Días próximos

TERCIARIOS FRANCISCANOS.

DIA MUNDIAL DE LAS CONGREGACIONES MARIANAS.

Programación de Radio Oficial

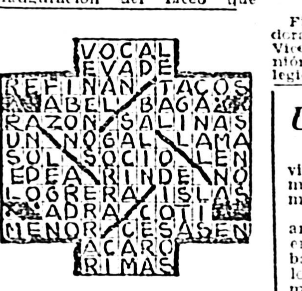
"LUZ EN LAS TINIEBLAS"

Clausuran hoy Curso para el Apostolado de los enfermos

Colegio Sma. Virgen Niña de Sarandí del Yi: Sus 25 años

CONSEJO SUPERIOR DE LAS HIJAS DE MARIA DEL URUGUAY

PALABRAS CRUZADAS



Solución del número anterior

VERTICALES:

HORIZONTALES:

(La solución mañana)

Urgentes llamados a la Caridad

DIA MUNDIAL DE LAS CONGREGACIONES MARIANAS

Está en Montevideo el Rdo. P. Manuel Virasoro

Se halla en Montevideo el Rvdo. Padre Manuel Virasoro, figura de reconocido prestigio intelectual y que tiene en su haber, una larga trayectoria tanto de misionero, ya que lo fue en la China Comunista, como asumiendo cargos de responsabilidad en el campo educacional y científico. El Padre Virasoro ocupó durante varios años el rectorado de la Facultad de Teología y Filosofía de San Miguel y es activo miembro del Centro de Investigaciones y Acción Social de Buenos Aires.

Aquí, en Montevideo está dictando una serie de clases que integran los Cursos de Complementación Cristiana de este año sobre el tema: "Progreso de la conciencia cristiana por el enfrentamiento con el mundo liberal y socialista en el siglo XIX".

Las clases se dictan los días jueves y martes de 20 a 22 horas en el local de la calle Soriano 1472, siendo ...

Cristo en casa

El octavo "sacramento"

La Fe por el Mundo

GRUPO DE AMIGOS VIAJARAN JUNTO A ...

TEATRO ESPAÑOL EN ISRAEL

Autores clásicos y contemporáneos interpretado en lenguaje hebreo

La península Ibérica y España en particular ocupan un lugar importante en la historia de la Diáspora judía. Los 700 años de convivencia judeo-española dejaron profundas huellas tanto en el carácter del pueblo judío como en el del español. Todavía hoy, después de 400 años, conservan los descendientes de los exilados de España su dialecto. A ello se debe, en parte, la simpatía y el cariño que el público judío en general y el israelí en particular abrigan para con el teatro español. Tampoco debemos olvidar que uno de los precursores del drama español fue el marrano Fernando de Rojas, y que uno de los más grandes comediógrafos portugueses fue otro marrano, Antonio da Silva, "o judeo".

El teatro "Habima", fué el primero en presentar al público israelí a los dos grandes clásicos del drama español: Calderón de la Barca y Lope de Vega. La elección de "Habima" recayó sobre el drama de Calderón "Cabellos de Absalón", representado con el nombre "Corona de David" (Keter David). El estreno tuvo lugar el 23 de abril de 1929 y obtuvo gran éxito, no sólo gracias a su tema, elaborado con fidelidad a la fuente y la fuerza elemental del drama, sino también a la genial dirección del moscovita A. D. D.ki, invitado especialmente, y la excelente versión hebrea de Isaac Lamdan.

... persiguió durante toda su vida y que se refleja en su obra. Tanto la puesta en escena como la música de Yohanán Zarji, que logró crear un ambiente español, fueron excelentes. La traducción estuvo otra vez a cargo de Rafael Eliaz quien supo infundirle sabor adecuado.

Sin embargo fué "Yerma", con la que Lorca, fué presentado al público israelí en toda su grandeza. Tanto la actuación de Batia Lancet, en el papel de Yerma como la dirección de Shmuel Bunin no dejaron nada que desear.

"Habima" por otra parte llevó a la escena "La casa de Bernarda Alba". El estreno ...

... logo a la obra maestra de Casona "Los árboles mueren de pie", llevado a la escena por Yosef Shain, inmigrado recientemente al país, quien logró hacer resaltar el ambiente español y el contenido humano de esta historia de una abuela que ama tanto a su nieto que todos temen revelarle la verdad. Tanto la traducción de Aza Zvi como la actuación de "Habima" —los papeles principales estuvieron a cargo de Jana Rovina y Rafael Klatzkin— no pudo ser mejor.

El teatro "Ohel" presentó la versión dramatizada de la novela "Celestina" de Fernando de Rojas. La puesta en escena estuvo a cargo de Marcel Lu...



Agradó en Cannes un film de Otto Preninger



Dirigirá el sábado

ALEJANDRO SZENKAR, director húngaro, radicado en Buenos Aires que actuará el sábado al frente de la OSSODRE

Actividades MUSICAL

El pre-estreno de esta noche en el Odeón

Artistas en el Interior

Hoy jueves inicia en Durazno una corta jira por el Interior, el pianista Luis Batlle Ibáñez. A las 21 y 30 dará un concierto en la Asociación "Amigos de la Música" con un Festival Chopin, integrado por 4 Nocturnos, 6 Mazurcas, 4 Impromptus y la Sonata Nº 3 en si-menor Op. 58. Este programa lo repetirá el próximo sábado por la noche en Florida (Club "Florida").

Mañana viernes, Batlle Ibáñez se presentará en Trinidad, en el Club "25 de Mayo", a las 19 horas. En esta oportunidad su programa tendrá el siguiente contenido: Mozart, Variaciones I.K.613, Fantasía I.K.475 y Sonata I.K.457; y Chopin, Sonata Nº 3, en si-menor, Op. 58.

En el Club "Hispano-Americano" de Santa Clara de Olimar, y en homenaje a los 15 años del Liceo, dará un concierto el Cuarteto de Cuerdas del SODRE, pasado mañana sábado a las 21 y 30 desarrollando el siguiente programa:

Mozart: Cuarteto en si-bemol-mayor; Tschaikowsky: Andante cantábile; Leclair: Tamboril; Napolitano: Vidalita y Gato.

El mismo conjunto se presentará el próximo jueves 17 a las 21 horas, en el Liceo Departamental de la ciudad de Tacuarembó, con motivo de la Semana Universitaria.

El Teatro de la Ciudad de Montevideo encabezado por la Compañía Guarnero Zorrilla-Larreta, llevará a cabo esta noche a las 21 horas, el pre-estreno del doble programa que servirá para su presentación en el teatro Sarah Bernhardt de París hacia fines del corriente mes. Un carácter extraordinario adquirirá esta "avant première" por constituir esta función uno de los recursos de financiación para la primera gira europea de un elenco teatral uruguayo.

Subirá a escena, bajo la dirección de Antonio Larreta, el elenco que integra el mismo junto a Enrique Guarnero y Concepción Zorrilla, y Claudio Solari y Graciela Gelós, los artistas invitados Carmen Avila, Guzmán Martínez Mieres, Ricardo Márquez Ernesto Bergeret, Glaudo González, el niño Marcelo Rovira, Micha Ibarra, Alicia Behrens y otros, con "Porfiar hasta morir" de Lope de Vega" y "La zapatera prodigiosa" de García Lorca, dos joyas de la literatura teatral española.

Contará la primera con escenografía de Hugo Mazza y vestuario de Guma Zorrilla y la segunda, con escenografía ...

Teatro para estudiantes

Hoy, a las 18 y 30 horas, y mañana a la misma hora, la obra de Justino Zabala Muniz, "Fausto Garay, un caudillo" que la Comedia Nacional representa en el Teatro Solís, será ofrecida en funciones especialmente dedicadas al estudiantado de Enseñanza Secundaria. Ayer se realizó una función similar que contó con numerosísima concurrencia.

PANORAMA TEATRAL

Opinan nuestros críticos

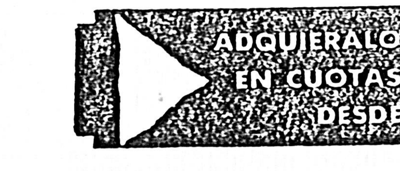
"El Mago": Poco Cantinflas, mucha revista

Teatros, Conciertos, Variedades

SALAS DE ESTRENO

Continuados

En los Cines de Barrios



Los negocios de ayer en el Mercado Nal. de Haciendas

NINGUNA NOVEDAD digna de mencionar se registró ayer dentro de nuestro primer mercado de carnes, ya que los negocios continuaron realizándose dentro de las mismas condiciones que vienen imperando desde hace varias semanas, o sea, que los ganados gordos se colocaron con facilidad y precios que se estiman buenos, no así las haciendas entreveradas y flacas que se venden con dificultad y precios bajos. Día a día se puede apreciar en los diferentes compradores mayor interés en realizar acopios de ganados gordos, y aparentes para abasto y la exportación. Se comercializaron en total para los diferentes destinos 2.587 reses vacunas, discriminadas de la siguiente manera: 1.623 novillos, 794 vacas, 100 terneros, 6 bueyes y 58 toros.

Arribaron a Tablada 93 vagones sencillos con 2.167 reses y por arreo y camiones 420 vacunos. Para hoy hay anunciados 111 vagones sencillos. Intervinieron en las actividades del día los frigoríficos Nacional, del Cerro S.A. Castro y Cía. Ottonello Hnos, las sociedades de Abasto Unionista, Valle Miñor, Las Pitas y los compradores del interior.

Las cotizaciones mínimas, y máximas, que se registraron por clase y tipo de ganado, fueron las siguientes, novillos especiales y de alto rendimiento a 1.650 mls, buenos en clase y de rendimiento a 1.600 y 1.610 mls. bien gordos a 1.500 y 1.550 mls, gordos entre 1.400 y 1.450 mls, gor...

... novillos prom 459 k. a 1.610 mls, C.U.D.A. De Longino Guasque: 118 novillos prom 390 k. a 1.580 mls, 117 vacas prom 391 k. a 1.330 mls, 144 novillos prom 423 k. a 1.600 mls, 5 novillos prom 390 k a 1.100 mls, 5 vacas prom 391 k. a 850 mls, Nac. De Miguel Gastelumendi: 218 novillos prom 431 k a 1.600 mls. 2 id prom 430 k.a 1.000 mls. Nacional. De Miguel Jaume Torres: 46 vacas prom 419 k. a 1.350 ms, Nac. De Narciso López: 44 novillos rom 450 k.a 1.600 mls, Nac.De Nilo Orcoyen: 60 novillos prom 390 k.a 1.600 mls, 12 id prom 390 k.a 1.550 mls Nac. De Angel Souza: 42 novillos prom 465 k.a 1.000 mls Nac. De Claudino G. Godiño: 15 vacas ...

DE SALTO:

De Dgo Devotto Gutiérrez: 94 novillos prom 498 k. a 1.600 mls., Las Pitas

DE COLONIA:

De Emiliano Olivera: 30 vacas prom 340 k.a 600 mls. 17 id prom 340 k. a 650 mls Nac. De Gabriel Hoffmann: 21 vacas prom 317 k. a 600 mls, 8 terneros prom 88 k. a 500 mls, del Cerro

DE FLORES:

De José C. Latualde: 50 novillos prom 440 k. a 1.550 mls 2 id prom 300 k. a 1.200 mls, del Cerro. 25 novillos prom 423 k. a 1.550 mls 2 id. prom 423 k. a 1.200 mls. Castro y Cía.

NEGOCIOS DE AYER

Actividad del agro en la noticia breve

Productos Agropecuarios

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

FIRME PARA DEUDAS NACIONALES Y MUNICIPALES, SOSTENIDA DEMAS VALORES

Los negocios totalizaron $ 2:408.450

... interés habitual negociándose por un valor de $ 1.223.300. Las Deudas Nacionales, al igual que el día martes, se movilizaron activamente concretándose negocios por más de 900 mil pesos. Las Deudas Municipales alcanzaron a la cifra de $ 68.500, mientras que las Sociedades Anónimas cubrieron negocios por más de $ 170.000.

Sesionó la Comisión H. de Mejoramiento Ovino

Bajo la presidencia del Dr. Carlos Frick Davie se reunió la Comisión Honoraria de Mejoramiento Ovino. El Jefe de ... 3, Ing. Mario Irazábal elevó a la Comisión el Plan de trabajo presentado por el Dr. Fostel para realizar en ... y que entre otros tratará sobre los siguientes puntos:

... bras al Ing. Del Campo y al Dr. Fostel.

Se resolvió que los Ings. Mario Capurro y Alberto A. Cayssials, dicten las clases teóricas del curso de clasificación de lanas y en caso de estar imposibilitados de hacerlo, que designen a uno de sus técnicos para que los reemplacen siguiendo en las clases el plan aprobado en oportunidad.

La Sociedad de Criadores de Romney Marsh de Cerro Largo, remitió una nota de esta Sociedad agradeciendo a ...

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

MONEDAS DE ORO

MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

Bolsa de Nueva York

Productos de Granja



Nueva reunión de la Junta Dirigente

SE TRATARON VARIOS PROBLEMAS DEL SELECCIONADO

Nueva reunión realizó ayer la Junta Dirigente de la AUF. Se trataron diversos tópicos entre ellos los problemas del plantel seleccionado y el precio de las entradas en el Estadio Centenario, que —al decir de los delegados de Peñarol y Nacional— perjudica grandemente a los asociados de las precitadas instituciones. En otro orden de cosas, el Sr. Terradas mostró su sorpresa por el hecho de que OFI fijase el partido Durazno-Tacuarembó final del Torneo de Campeones del Interior, el sábado inmediato anterior a los partidos Rampla Jrs. - Durazno y Liverpool - Tacuarembó del Campeonato Artigas, lo que atentó contra el éxito deportivo y económico de estos partidos del Camp. Nacional Artigas. Máxime cuando en esta fecha las dos Ligas quedaban "bye" en sus series. Cree que a su juicio OFI no le presta importancia a este torneo. Anticipó que el año próximo su club revisará su posición en lo que respecta a este torneo. Por su parte el Sr. Russo se extrañó por la falta de atención de que fue objeto Liverpool en Tacuarembó por las autoridades de dicha Liga que ni había previsto la reserva de alojamiento. El Sr. Oriol Sención delegado de Durazno, expresó que la fecha fijada para la final ya estaba resuelta con anterioridad, no admitiendo Tacuarembó cambios. Lamentó lo sucedido al Rampla Juniors.

Problemas del Seleccionado. — Se resolvió por unanimidad por moción del Dr. Garicoits, que el Presidente de la Junta Dirigente actúe de nexo entre el Cuerpo Técnico del Seleccionado y la Junta Dirigente, con amplias facultades para resolver cualquier problema, económico y deportivo, relacionado con el selecionado.

Asimismo notificó que el Dr. Masliah intervendrá en un Congreso Médico en Chile en representación del Uruguay, lo que significa un orgullo para la medicina nacional. La Junta Dirigente se congratuló de ello, lo que se le hará saber por nota por moción del Sr. Cataldi.

Se resolvió por unanimidad encomendar a los Neutrales de la Junta Dirigente proyectar un régimen de viáticos y premios para los integrantes del seleccionado que participará en el Campeonato Mundial de Chile. Para resolver sobre el particular la Junta Dirigente se reunirá el viernes a las 19 y 30.

Precio de las Entradas. — El Sr. DaPrá planteó lo referente a la revisión de la fijación de los precios de las entradas en el Estadio Centenario, solicitando la comprensión de los miembros de la Junta Dirigente en este asunto, que sólo perjudica a los socios de los clubs Peñarol y Nacional.

El Sr. Cataldi refiriéndose a este mismo punto hizo conocer los puntos de vista de su club, haciendo ver lo anticuado de varias disposiciones que establece el Art. 95 del Reglamento General.

Luego de detenido cambio de ideas se resolvió por moción del Dr. Garicoits solicitar de la Comisión de Finanzas un informe completo sobre todo este problema, y que el mismo figure en el orden del día de la próxima sesión.

Angustiosamente Brasil derrotó a Portugal 1 a 0

RIO DE JANEIRO, Mayo 9. (UPI). — Por la mínima diferencia consiguió Brasil derrotar a Portugal en el partido de fútbol disputado esta noche en el estadio de Maracaná, que estaba atestado de público. Se calcula que alrededor de 160.000 personas se apretujaron en el estadio para no perder detalle del encuentro.

El primer tiempo finalizó con empate a cero. El gol del Brasil lo anotó Pelé en la etapa de complemento.

El partido se disputó en una temperatura ambiente de 19 grado centígrados y durante todo su curso predominaron las defensas. Los brasileños demostraron que no tienen todavía su conjunto en forma y los portugueses dominaron las acciones durante los primeros veinte minutos. Por Portugal se destacó Lucio y por Brasil, Garrincha que llevó tres veces el pánico a la valla portuguesa con sus avances espectaculares.

A los 35 minutos, Costa Pereira hizo espectacular defensa sobre un tiro de Pepe desde la pequeña área. A los 40 minutos los portugueses marcaron cuando José Augusto tiró y Mauro Mandó la pelota al corner, tras ser batido Gilmar.

Alineaciones iniciales:

Por PORTUGAL: Costa Pereira; Zecarlos y Lucio; Mendes, Vicente e Hilario; Yauca, Euzebio, Coluna, José Augusto y Serfim.

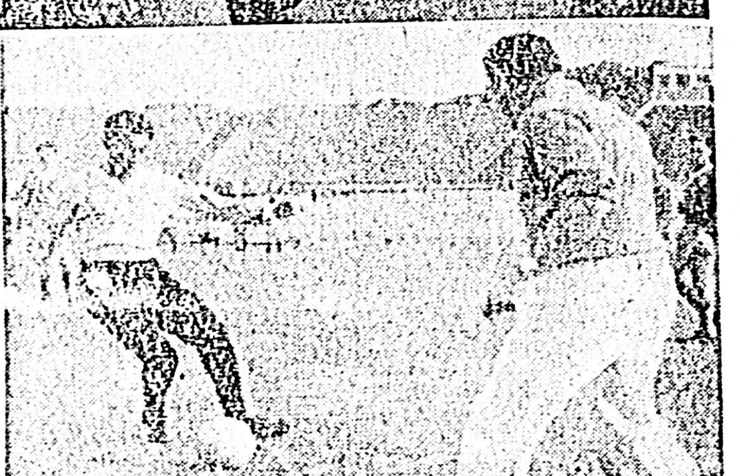
Por BRASIL: Gilmar; Djalma y Mauro; Altair, Zito y Zózimo; Garrincha, Didí, Amaril, Pelé y Pepe.

PRACTICO LA SELECCION





La primera práctica bajo el triunvirato realizó ayer nuestra selección nacional. Los tres técnicos actuaron dentro del campo, en distintos sectores movilizando en forma individual a todos los jugadores, con tiros, al arco, desmarcación, cortinas y pechazos. Se insistió particularmente sobre este punto, pues es sabido ya que en la reciente gira realizada por la pre-selección se encontraron con grandes dificultades para poder destruir ese juego "aquí considerado brusco" que es el pechazo de frente. Hoy nuevamente se movilizarán, haciendo fútbol en el Estadio Centenario. Continuará diariamente alternándose ejercicios y fútbol y se realizará el sábado un encuentro de carácter amistoso, con un rival que aún no se conoce. Existen ofrecimientos anteriores de Corinthians e Internacional de Porto Alegre, habiéndose comisionado al gerente Sr. Raúl Lastra para que procure un adversario. Cumplido el partido del sábado, el entrenamiento se reanudará el lunes, pero no se sabe si se hará en Montevideo o bien en el lugar que se elija para concentración.



María Bueno ganó en el mundial

ROMA, Mayo 9 (UPI). — María Ester Bueno, de Brasil, derrotó a Eva Ullstein, de Alemania, por 8—0 y 6—0 en un partido de segunda rueda del Torneo Internacional de Tennis de Roma.

El español Juan Manuel Couder venció al chileno Patricio Apey por 6—3, 6—2 y 6—0, en un partido de segunda rueda de invidiuales masculinos.

Otros resultados fueron los siguientes: Individuales Masculinos - Primera Rueda:

John Fraser, de Australia, venció a Jan Erik Lundquist, de Suecia, por 10—3, 6—2, 5—7 y 6—4. John es hermano del ex campeón de Wimbledon, Neal Fraser.

Nicola Pilic, de Yugoslavia, derrotó a John Newcombe, de Australia, por 3—6, 3—6, 6—3, 7—6 y 6—3.

Christian Kuhnke, de Alemania, venció a S. Correa, de Colombia, por 6—3, 6—3 y 6—4.

Individuales Femeninos - Primera Rueda:

Jill Blackman, de Australia, derrotó a Isabella del Frate, de Italia, por 6—2 y 6—0.

Segunda Rueda:

Edda Buding, de Alemania, venció a Kay Dening, de Australia, por 6—3 y 6—2.

Christian Truman, de Gran Bretaña, derrotó a Heather Ross, de Australia, por 6—1 y 6—0.

Jan Lehane, de Australia, superó al belga Schultzeg, de Alemania, por abandono.

Edison Mandarino y Thomas Koch, de Brasil, vencieron a Stefano Gaudenzi y Aldo Mei, de Italia, por 6—0, 6—4 y 7—5, en un partido de primera rueda de dobles masculinos.

En otro partido de individuales masculinos, Nicola Pietrangeli, segundo en el Seeding, venció al mexicano Mario Llamas por 6—2, 6—4 y 6—3.

Ronald Barnes, de Brasil, derrotó fácilmente a Ingo Budding, de Alemania, por 6—2, 6—4 y 6—3.

También en un individual masculino, el australiano Roy Emerson se impuso al sudafricano Gordon Forbes, por 8—6, 6—3 y 10—8.

Ofrecen a Eder Jofre U$S 60.000

LOS ANGELES, 9 (UPI). — El promotor George Parnassus ofreció hoy 60.000 dólares al campeón mundial de peso gallo Eder Joffre de Brasil, para que defienda su título frente al número uno de los retadores, José Medel, de Ciudad de México.

Parnassus había ofrecido a Jofre 50.000 dólares por la pelea, pero después envió un telegrama al campeón ofreciéndole aumentar de diez mil dólares la garantía.

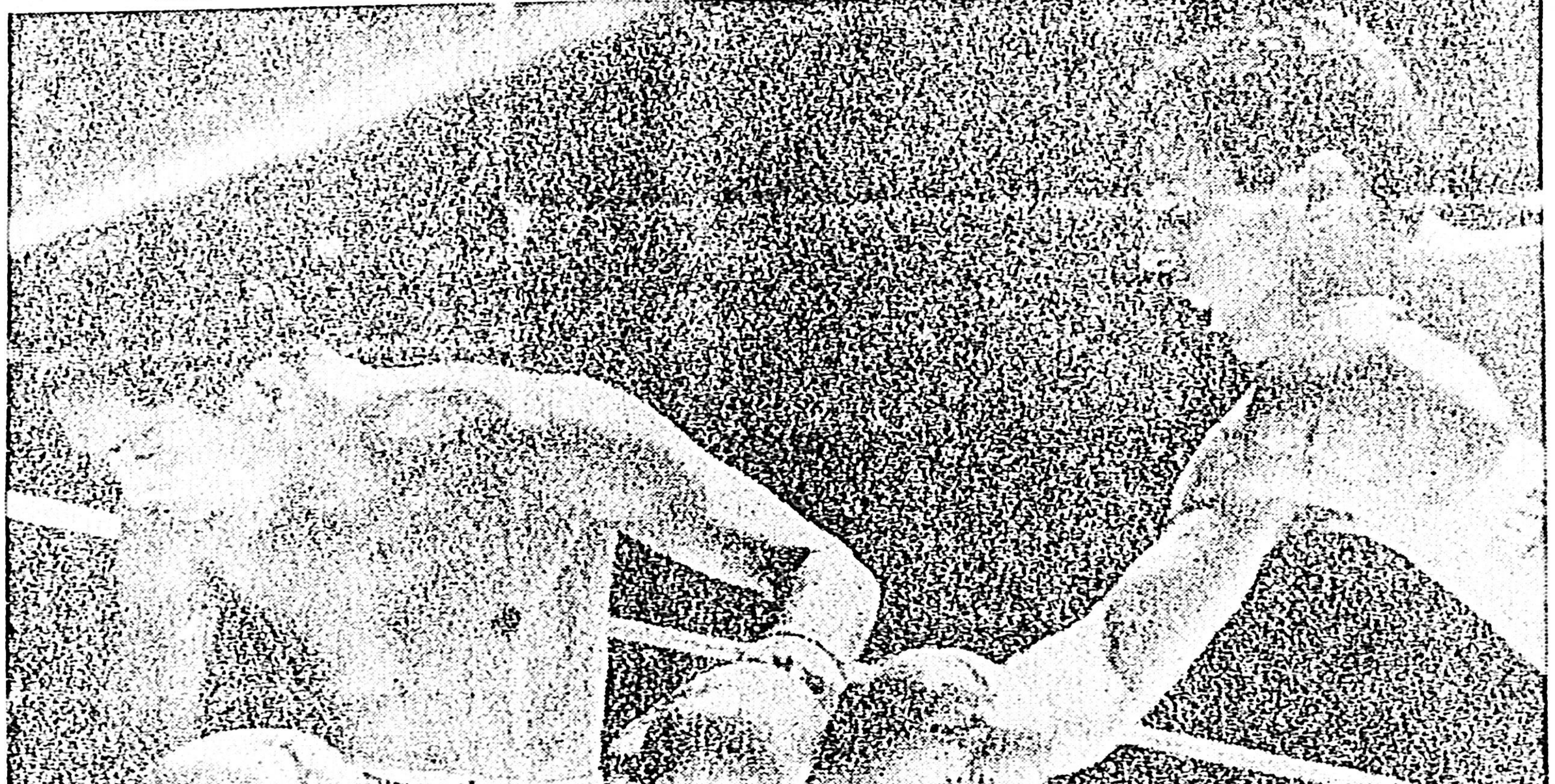
Jofre se encuentra en Nueva York en viaje de regreso a Brasil.

Para celebrar el encuentro fue fijado el mes de julio. El combate se celebraría en Los Angeles o San Francisco.

La semana pasada Jofre defendió con éxito la corona en San Francisco al vencer por la vía rápida a Hermán Márquez en el décimo asalto.

Ganó team soviético

MOSCU, Mayo 9. (UPI). — Un Seleccionado soviético de fútbol derrotó hoy al once brasileño Gremio por cinco goles contra uno. Al terminar el período inicial, los soviéticos estaban en ventaja de tres a uno.



SAN FRANCISCO. — El principio del fin. Una violenta derecha del campeón mundial Eder Jofre, que estalló en la mandíbula de su desafiante, puso fin al combate en el décimo round. La escena muestra el momento culminante del décimo round en que el desafiante cae por la cuenta total (Foto UPI)

Inglaterra derrotó a Suiza por 3 a 1

LONDRES, (L.P.S.) — inglaterra jugó su penúltimo partido de entrenamiento por la Copa del Mundo, derrotando por 3 a 1 al equipo de Suiza. Aunque la victoria tiene cierta importancia por haber sido lograda frente a un equipo que también se clasificó para las eliminatorias finales, gracias a un sorprendente triunfo sobre Suecia, no habrá de servir para que los jugadores ingleses lleguen a Chile con exceso de confianza. Por primera vez, el manager del equipo inglés, Walter Winterbotton, pudo presentar un cuadro que se asemejó a lo que todos creen la definitiva alineación de Inglaterra en el campeonato.

El pasado sábado se jugó el partido final por la Copa, y esto permitió que todos los jugadores estuvieran disponibles. También estuvo en el campo el centro delantero Gerry Hitchens, libre ya de sus obligaciones con el club italiano Internazionale de Milán.

Hubo momentos en que los delanteros ingleses, con Mitchens y Greaves a la cabeza, mostraron su peligrosidad; pero, muy a menudo, los pases finales fueron mal hechos, o no se aprovecharon las oportunidades de anotar goles.

Los suizos jugaron con gran nitidez, y no fueron pocas las ocasiones en que pusieron en aprietos a la defensa inglesa, demasiado lenta en apreciar el peligro

Todos los tantos fueron anotados en el primer tiempo. Flowers y Hitchens marcaron sus goles en el término de un minuto; y Connely logró el tercer tanto dos minutos después de que Allemann batiera al portero inglés.

El once de Inglaterra, que ha estado entrenándose desde mediados de la semana pasada, tendrá dos días de práctica antes de salir hacia Sudamérica el próximo 17. En Lima habrá un partido final de entrenamiento contra el equipo del Perú y luego se reanudará el viaje a Chile.

EL BIEN PUBLICO

Jueves 10 de mayo de 1962

HOY: Cuatro amistosos

Cuatro encuentros amistosos deparará a la afición la jornada que se cumplirá hoy por la tarde. El que más motivos de atracción ofrece es el que disputarán Peñarol y River Plate en el Parque "Saroldi" festejando los treinta años de vida de los darseneros. Los otros tres serán realizados por Defensor y Misiones, Sud América y Liverpool y Colón con inferiores de Peñarol, luchas que pueden ofrecer interesantes perspectivas.

PEÑAROL Y RIVER PLATE EN EL MEJOR ENCUENTRO

RIVER PLATE vs PEÑAROL

Los aurinegros por el mayor pesa de sus individualidades, deben ser ungidos lógicamente como favoritos en su enfrentamiento frente a River Plate, pero ello no es motivo fundamental del pleito, sino que la razón es el momento de alegría que embarga a los rojiblancos, por el momento que vive la institución y por ello más que por la confrontación de fuerzas, ambos clubes bregarán por ofrecer una fiesta deportiva para enmarcar dignamente el aniversario de los locales.

DEFENSOR vc MISIONES

En el Parque Rodó, Defensor, que viene actuando con buen suceso en los Torneos "Artigas", y de Competencia, tendrá por rival a Misiones en encuentro que mucho promete, a poco que los violetas realicen un trabajo prolijo y acertado como el cumplido el domingo ante Racing. En tanto, los misioneros, con algunas figuras de mérito se encuentran en condiciones de exigir al favorito.

SUD AMERICA vs LIVERPOOL

En El Fortín Sud América medirá sus fuerzas con Liverpool que se impuso el domingo sin mayores problemas a Tacuarembó, exponiendo como mejor recurso su practicidad. Los locales vienen preparando su escuadra para las próximas luchas oficiales, por lo que pueden ofrecer lucha al once negriazul configurándose entonces un buen espectáculo.

TERCERA DIVISION DE PEÑAROL vs COLON

Encuentro que puede deparar acciones de interés por los méritos que adornan a ambos contendores, aunque bien es sabido que recién están en una etapa preparatoria de su entrenamiento.

DETALLES

Los detalles serán los siguientes:

En el Parque "Saroldi". Quinta y Primera a las 13.30 y 15.30 horas, respectivamente.

RIVER PLATE: (Plantel de 1ª): Anchorena, Brito, Bruno, Benaprés, Barcño, Enríquez, Falero, Giraldes, Guarnieri, Génova, López, Minoli, Martínez, Pérez, Prado, Pressa, Salvo, Sinibaldi y Venner.

PEÑAROL: Formaba ayer de noche.

Precios de las localidades: Socios $ 2.00, no socios $ 4.00.

DEFENSOR vs. MISIONES. En el Parque Rodó. Reservas y Primeros a las 13.30 y 15.30 horas.

SUD AMERICA vs. LIVERPOOL. En El Fortín. Reservas y Primeros a las 13.30 y 15.30.

PEÑAROL (3ª) v. COLON. En Las Acacias, a las 15 horas. Dos horas antes jugarán la reserva de Colón y la 4ª de Peñarol.

Nuestro ciclismo prepárase para los Americanos

Con la presidencia del Dr. Romeo Volonté y actuando en secretaría los señores Oscar Werner y Omar Tatavitto, sesionó el Consejo de la Federación Ciclista, tratando diversos asuntos. Al iniciarse el acto se tributó un homenaje a la memoria del primer campeón rioplatense, el argentino Antonio Secchi, recientemente fallecido.

CAMPEONATOS AMERICANOS

El Dr. Romeo Volonté informó de las gestiones realizadas ante la Comisión Nacional de Educación Física para la obtención del apoyo financiero que permita la ida del ciclismo uruguayo a los Campeonatos Americanos a realizarse en México del 2 al 8 de junio próximo, con miras también a la posible intervención en los Campeonatos del Mundo que se llevarán a cabo en Italia, en el mes de agosto próximo.

La C. N. de E. F. votó favorablemente la solicitud de la Federación, asignándole la cantidad de $ 123.000 (ciento veintitres mil pesos). Se destacaron diversos aspectos de la visita realizada a la C. N. de E. F. y se tributó un voto de aplauso al Dr. Volonté por dichas gestiones.

DIRECTOR TECNICO

La Comisión Nacional de Educación Física, envió nota comunicando que resolvió la contratación de un Director Técnico extranjero para la Federación Ciclista. Se reanudarán las gestiones que oportunamente se habían iniciado ante el señor Angelo Cattáneo, de Italia, con miras a concretar dicha contratación con el mencionado técnico, que ya actuó en el ciclismo uruguayo en 1948.

ENTRENAMIENTO

Bajo la dirección del técnico, señor Ildefonso Soler, se realizó ayer en el Velódromo, un entrenamiento oficial con carácter selectivo, de los ciclistas que integran el plantel pre seleccionado del que ha de surgir el equipo para los Campeonatos Americanos a realizarse en México.

Concurrieron los corredores, Ruben Etchebarne, Oscar Eremef, Juan J. Timón, Alberto Velázquez, Francisco Carfagno, Carlos Velázquez, Rodolfo Villanueva, Félix Mariani, Roberto Chemello y René Pezzati.

Se hicieron las pruebas que detallamos a continuación, con los respectivos resultados:

Match de Persecución Individual (6 vueltas). — 1º Ruben Etchebarne, 2 m. 43"; 2º Juan José Timón 2 m. 55".

Serie de Velocidad. — 1º Francisco Carfagno, 12 2|10; 2º Roberto Chemello; 3º Alberto Velázquez.

Match Persecución (6 vueltas). — 1º Oscar Eremef 2'43" 9|10; 2º Félix Mariani 2'47".

FUERA DE FRONTERAS

LOS ANGELES, 9 (UPI). — El promotor Joe Louis anunció haber contratado a Archie Moore, que reclama parte del título mundial peso medio pesado, y Willie Pastrano, para un match que tendrá efecto el 18 del presente.

El encuentro de Moore y Pastrano será el principal de un programa en que también se medirán, a diez rounds, el liviano mexicano Tommy Pérez, y el norteamericano Eddie García.

En reciente pelea, Moore venció por knockout al argentino Alejandro Lavorante, uno de los más destacados aspirantes de peso pesado.

SANTIAGO, 9 (UPI). — El Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, integrante de la Comisión Gubernamental del Campeonato Mundial de Fútbol informó que en Brasil tres empresas de turismo han cesado la venta de abonos para el torneo por dificultades cambiarias y falta de interés de los aficionados.

Agregó que en Uruguay tampoco hay mucho interés por venir a Chile debido a que nadie cree en su propio equipo después de las derrotas sufridas en Europa.

Sin embargo la mayor sorpresa la constituyen Colombia y México donde hay gran demanda de entradas.

En Europa, Alemania supera a las demás naciones en la adquisición de abonos.

Silva no dio a conocer cifras pero dijo que la venta de entradas se mantendrá en el extranjero hasta el 20 del presente mes.

SANTIAGO, 9 (UPI). — Mañana jueves viajará a Asunción el equipo chileno de tenis de mesa que participará en el Campeonato Sudamericano que se desarrollará en la capital paraguaya.

Integran la delegación un dirigente y los jugadores Manuel González, Reinaldo González, Gladys Pastele y Berna Grant.

....ROTTERDAM, 9 (UPI). — El seleccionado de fútbol de Holanda derrotó esta noche al de Irlanda del Norte por cuatro goles a cero, en partido amistoso. Todos los tantos fueron marcados en el segundo tiempo.

RESULTADOS DE LA GIRA SEÑALADOS POR EL CR. A. FERNANDEZ

Completamos hoy el informe presentado ante la Junta Dirigente por el Cr. Fernández, respecto al análisis técnico de la gira del Seleccionado por campos europeos.

5.— Comparación del fútbol europeo y del fútbol uruguayo, a través de los cinco partidos jugados en Europa.

En este aspecto, daré mi opinión personal, según mi leal entender y saber y sin pretender abordar problemas técnicos.

El fútbol europeo ya no es más aquel juego veloz, vehemente y fuerte, que no contaba con otros atributos favorables y destacables.

Actualmente, a esos factores (que inclusive han perfeccionado) agregan esquemas de juego hábiles, basados en desmarcación constante, penetración, tiros fuertes y precisos, defensa y ataque de todo el equipo. Se advierte excelente sincronización entre defensa y ataque.

Aprovechamiento de punteros capaces y veloces, que permiten la penetración rápida de los interiores siempre prontos para el shot rápido, fuerte y preciso.

Hay un estudio inteligente del ritmo del partido, que no se abandona en ningún momento. Cada jugador, especialista en su puesto, sabe perfectamente que el partido tiene 90 minutos de juego y cada minuto es considerado fundamental y decisivo. No tolera claudicaciones; el ritmo de defensa y ataque se mantiene constante y si es posible, se acelera aún más. La marcación del contrario es celosa. No se le deja dominar la pelota. El jugador contrario siempre se vé asediado, por uno, dos o tres jugadores, que le impiden retener más del tiempo preciso la pelota. Todos ayudan al compañero que va a jugar la pelota. Aún sin ella, están jugando desmarcándose, buscando la mejor ubicación, ayudando y facilitando la tarea del compañero.

El fútbol que jugó nuestro equipo es distinto. Menos veloz más personal y más impreciso. Nuestro equipo no mantuvo un ritmo de juego constante; a veces demasiado lento, a veces desprendiéndo se de la pelota con apresuramientos injustificados

Los defectos de nuestro equipo, en mi opinión personal, radican en los siguientes aspectos: imprecisión en el pase, imprecisión en el shot, por lo demás poco frecuente y sin la debida dirección y potencia. Falta de esmarcación, Abuso de juego lateral; jugadas inútiles de retención drigling o simplemente de lujo. Falta de sincronización entre defensa y ataque. Poca velocidad en el pique o en la carrera larga.

Tal como se juega al fútbol hoy en día, un error en la defensa, casi con seguridad es un gol. Y una oportunidad en el ataque desaprovechada, significa un gol perdido. De ahí que la pelota debe jugarse con seguridad, asegurando el pase, con precisión y buscando siempre al compañero mejor ubicado.

Tuve oportunidad de hablar con dirigentes europeos, periodistas, directores técnicos, jugadores y aficionados. Todos ellos, reconocen en nuestros jugadores, técnica en el dominio de la pelota; pero se asombran que teniendo tantos buenos jugadores (es decir excelentes indivualidades) no se haga juego de equipo; que no haya juego asociado entre defensa y ataque. Que los delanteros no busquen con más frecuencia la penetración y el shot al arco.

El juego lateral de la delantera, la pérdida de la pelota por imprecisión en el pase y la falta de penetración de nuestros delanteros fueron los defectos más señalados que acotó el director técnico de España. Sr. Helenio Herrera que presenció el partido contra Checoslovaquia.

Por su parte, el director técnico de los ingleses, Sr. Winterbottom, señaló como defecto remarcable la falta de entendimiento entre la defensa y el ataque, después de presenciar el partido con los húngaros. Claro que los defectos señalados no son nuevos para nuestro fútbol: están en la modalidad de nuestros jugadores habituados a un juego más lento, más cómodo, menos exigente, menos disciplinado y menos planificados. Esos defectos que no soy el primero en indicar, desde luego no pueden ser suprimidos de hoy para mañana.. Sin embargo, creo que nuestro plantel no ha podido avanzar mucho en la supresión de esos defectos y que inclusive no se ha tenido éxito ni visión al enfocar algunos de esos planteamentos. Hoy el fútbol exige dedicación total, especialmente en el fútbol profesional. Los entrenamientos deben ser tan severos como los partidos: tan intensos y tan exigentes como el propio partido. El equipo debe practicar jugadas, pases, shots, movimientos estrategias estructuras de juego y repetirlas sistemáticamente hasta lograr el grado de perfección que exige hoy un encuentro jugado intensamente a gran velocidad. Repetirlas hasta aprenderlas, hasta perfeccionarlas, hasta que salgan como uno lo desea. Esto no se ha hecho en la forma intensiva que debió hacerse en nuestro plantel. Ya no se concibe en Europa que un jugador internacional juegue con una sola pierna El jugador debe jugar, con la misma eficacia con ambas. Pues de otra manera no puede rendir todo lo que el equipo exige y espera de él. El jugador debe saber jugar la pelota con la cabeza, ya sea para el pase, para el despeje o para el tiro al arco. Algunos jugadores de nuestro equipo no poseen ese dominio y por lo tanto, en ese tipo de jugadas, los contrarios siempre le llevan ventaja. Tampoco nuestro plantel, en mi opinión personal vuelvo a repetir, ha progresado en este sentido. El jugador nuestro espera el pase del compañero, o no se adelanta a recibir la pelota que le viene dirigida. De esta manea facilita la reacción del contrario que casi siempre se interpone con éxito en e pase, por su velo- éxito en el pase, por su velo" cidad y por su modalidad de reacción. En Europa se utiliza el sistema de las clases teóricas, como forma de perfeccionamiento y de análisis de tácticas.

Creo que ello es conveniente, debiera utilizarse más frecuentemene en nuestro ambiente, como procedimiento de exposición de sistemas, planes y tácticas y como complemento de las prácticas efectivas. Este procedimiento no se a utilizado durante la jira.

6.— Los arbitrajes.—

Los jueces que actuaron en los partidos con la República Federal Alemana, Hungría, Checoeslovaquia y URSS no nos merecen ningún reparo. No así el Juez inglés que actuó en Escocia que permitió un juego desleal y brusco, iniciado por los jugadores escoceses. Su tolerancia fue el factor que más influyó en el clima de violencia que tuvo el partido. No obstante lo señalado antes, nuestros jugadores se vieron enfrentados siempre a modalidades de arbitraje al que no están habituados. Hay grandes diferencias entre la forma de arbitrar de nuestros jueces y los europeos que hicieron de árbitros en la jira.

El tono del arbitraje es muy distinto. Este aspecto debiera merecer la atención del Colegio deArbitros. Lo cierto es que el juez europeo tolera el empleo del cuerpo en una forma que no lo toleran los jueces uruguayos. Sobre ésto debe meditarse.

En concecuencia nuestro jugador no sabe usar el cuerpo, no está preparado para rechazar al rival que lo emplea y lo que es peor, reacciona, a veces violentamente frente a una jugada que para el rival el juez y el público es perfectamente legítima. ¿Hasta donde esto es culpa de nuestra modalidad de arbitraje?

Por otra parte, todos los detalles del partido, desde la entrada de los equipos al campo, duración del intervao, salida de campo se ajustan mas al reglamento internaciona que lo que se acostumbra en nuestro medio.

Y 7) Consideraciones sobre la Dirección Técnica durante la jira del seleccionado por Europa.

Como se dijo al principio, al Sr. Director Técnico se le confió la difícil y delicada misión de tomar a su ergo la preparación entrenamiento y direccón fuera y dentro del campo, de los 22 jugadores que integraban el plante de a jira. Los otros técnicos eran colaboradores y asesores de la Direccin Técnica.

El Director Técnico Sr. Corazo trabajó con toda libertad sin ninguna interferencia de los Delegados que iban al frente de la Delegación. Se consideró que si se le había dado la responsabilidad en ese sentido también debían dársele las facilidades para que pudiera desempeñarse. Los equipos que bajaron a la cancha siempre fueron designados por el Sr. Corazo. La táctica que siguieron en los partidos fue la que indicó el Sr.Corazo.

Además, siempre se le brindó el respaldo de los Delegados para mantener la disciplina en el plantel y los Delegados nunca le dieron ninguna orden a ningún jugador en forma directa. Su autoridad como Director Técnico nunca fue menoscabada por los Delegados quienes por el contrario, siempre lo apoyaron.

El Sr. Corazo trabajó tesonera y honestamente en la dirección del plantel. Fue una tarea continua permanente y de sacrificio. Puede entenderse que no estuvo acertado en la integración de los equipos, en las tácticas empleadas y en la conducción de los entrenamientos pero también hay que reconocer a su favor que en plantel no se incluyeron algunos jugadores que permanecieron en Montevideo y que posiblemente sean titulares de la selección nacional para ir a Chie. Debe admitirse también que algunos de nuestros jugadores son reacios a cambiar su modalidad de juego o a adaptarse a esquemas nuevos de juego.

Pero lo cierto es que nuestro equipo careció de personalidad de temple y de agresividad en el juego.

El punto más flojo estuvo en la delantera, inoperante sin desmarcación sin penetración sin peligrosidad. Recién en el partido con Escocia se formó una delantera que tuvo algunos de los atributos indicados. La defensa, en general jugó mejor que la delantera. Este punto de vista también fue compartido por el Sr. Herrera que presenció el artido con los Checos.

La delantera adoleció principalmente, de punteros. En toda la jira se persistió en una ofensiva carente de esos elementos restándole sí eficacia al equipo y recargando a la defensa por la falta de un ataque que mantuviera el juego en el campo contrario.

Lo que llama la atención es como se pudo llegar a Europa, después del período de preparación en Montevideo sin tener ideas mas definidas de la capacidad de algunos jugadores de la posibilidad de un equipo determinado, sin haber logrado un juego determinado sin haber suprimido defectos y errores que se pronunciaron más intensamente al enfrentar a los poderosos equipos europeos.

La actuación en Europa vino a ser la culminación de muchos desaciertos iniciados mucho tiempo atras en Montevideo.

Meditando el deporte

TRIUNFO DE LA DEDICACION

Un hecho de subidos quilates sacudió días atrás el ambiente deportivo de América. Las teletipos de todo el mundo transmitieron rápidamente la noticia. Luis Nicolao, récordman mundial en 100 metros estilo mariposa.

Quienes conocemos al argentino, conocemos sus cualidades, y tejimos en varias oportunidades loas al nuevo recordman del mundo, la noticia no nos sorprendió. La esperábamos desde un tiempo atrás. Creíamos que iba a ser en el Sudamericano realizado en su "cuna", Buenos Aires. Pero no. Fué lejos de su ambiente, de sus amigos de una hinchada que lo aclamata. En Río de Janeiro, en la piscina de Guanabara Luis Nicolao se dió el gustazo de batir en el término de tres días dos veces el record mundial. Lejos para que el mundo no hablara de influencias, de estado anímico, etc. Sólo para recibir el aplauso de todos.

Nosotros, aunque un poco atrasados también hacemos llegar el nuestro. El de esta página deportiva, y de "Meditando el deporte", espacio éste que ha dejado de tratar otros problemas que interesa a nuestro medio para dedicárselo al "as".

Y ese aplauso espontáneo, apoteósico de ese público de Río de Janeiro que aclamó a Nicolao de la misma manera que cuando Manoel Dos Santos bajara en el mismo escenario la marca mundial de 100 metros estilo libre, es el testigo más fiel de que Nicolao es el hombre que dejó bien en alto la natación de su país y el progreso ascendente de la natación en estas latitudes.

Pero si bien es cierto Nicolao ha recogido el aplauso, no es menos cierto que hay un hombre que juega en estas cosas el papel de "incognita" que merece también el elogio. Es el Profesor Carranza. Notable conductor de un pibe que empezó a nadar hace poco más de tres años. Que lo tomó en sus manos desde que dió los primeros pasos en la natación para llevarlo lentamente hacia la consagración definitiva.

Estamos plenamente seguros de que Nicolao emprenderá ahora la carrera contra su propio record. Superarlo día a día. Conocemos sus condiciones de nadador. De excelente nadador. De brillante nadador. Y por eso nos atrevemos a vaticinar que Nicolao dió el primer paso contra su propia carrera. Una carrera que no sabemos cuando terminará ya que es imposible establecer una marca mínima. Indudablemente que hay una "barrera" natural que será imposible mejorar. ¿Serán 55 segundos, 54, 53...? Nadie lo sabe. El tiempo se encargará de ello. Sólo esperamos la oportunidad de verlo muy pronto en las piscinas de Montevideo para que la afición deportiva uruguaya rinda su cálido homenaje a este joven nadador, el "monumento" más fiel de cuantos conocemos a la dedicación, al trabajo minucioso de muchos días, de tres años...